THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
WEDNESDAY, 21st JANUARY, 1931.
ISSUE NO. 14,423.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十[illegible]
十二日編輯及發行所在新嘉坡
哥羅士得力十一號及十三號電
話七一六四號
[illegible]督印人兼編輯主任 陳蓮青
▲本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半
年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角[illegible]
屬每月一元
▲本報告白費定例
[illegible]全年告白分期收費半途截
止照數收足先此聲明以免後論
[illegible]告白費請先惠

星期三　第一頁
第一萬四千四百二十三號
中華民國二十年一月廿一日

Cadbury

紅字唦羔菓粉
BOURNVILLE COCOA

康　健
與
強　壯

英京吉呇里紅字唦羔菓粉：使人康健強壯：精力充足：一杯紅字唦羔菓粉：純粹是食物：所含滋養料在飲品中爲最豐富：而且定價低廉：味厚香濃：人人愛之：(一)

紅字唦羔菓粉爲最經濟之滋補飲品

Cadbury

廿四點鐘 痛苦立除

鹿 嘜 注冊 TRADE MARK

羅士露白濁丸
主治
初起濁痛
日久白濁
服後廿四
點鐘痛苦
立除
價目
每瓶壹員半
每打拾伍員
石叻 庇能 怡保 總批發 會豐商店

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

CHINA 羅奇生 LO KEE SENG 為馬記嘜 TRADE MARK

MALAYA-BORNEO EXHIBITION 1922

羅奇生紅煙在馬婆展覽會得賞獎牌

註冊商標

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除痰效驗故孖儘展覽會政府獎牌記念

石叻羅奇生司理人黃德仁啓

中街二十七號

電話二二八五

各大酒庄均有代售

石叻華遠街中興行總代理

玉成酒廊自釀白米酒

石叻

中興行總發行

電話二六八四

評論

生銀借欵

凌霄

銀價低落一問題，都是全世界的一個頂嚴重的問題，要設法救濟它，總要國際間能得合作纔有濟於事，否則是很困難的。

我國因爲幣制以銀爲本位，當此金貴銀賤之秋，世界各國之中，受這狂潮所影響最鉅的，不消說以我國爲甚。然各國亦因生產過剩，對中國這個市場，自然不願意它因銀價低落的影響而減少購買的能力，並且銀價之低落和金本位國不是一件有利的事，實際上也同樣的受虧。爲此故有美參議院議員畢文氏等極力主張借巨額之生銀於中國，一方用以救濟銀價之低落，一方可以恢復中國之購買能力。這主張頗引起國際間的注意，但是歐洲和日本方面，對美準備向華投資之議，輿論頗有分歧；而我們中國，雖然極願意銀價有救濟的良好辦法，不過對此也沒有多大容納的熱心。所以生銀借款這一個大問題，宣傳了好久還未見諸事實。

據爲透社十二日的消息，稱宋子文曾詒天津專報記者云：「彼對於銀價低落之嚴重局面，甚爲注意，蓋銀價之低落，中國之經濟地位受重大打擊，償還外債因甚感困難，國內之經濟發展，尤受甚大之障礙。 關于美國願借大宗銀款於中國之議，果能實現，則祗有害於中國耳。美國亟欲貸出鉅額生銀於中國者，因美國之銀礦因銀價低落已受甚大之打擊故。然中國處此嚴重之局面，非求他法以提高銀價不可。」照此看來，生銀借款的勾當，財宋業已表示反對，因爲那和我國有害而無利，假如此舉能夠實現，所利者也不過是銀礦而已。財宋的意見既如此，我們衡諸舉國的輿論，對此也站在不贊同的地位，多半和財宋的意見表示一致。

然據今電報告，謂美國已將此問題向寧府接洽，計其條件分爲六項。同時，胡漢民王寵惠兩人，又謂此項借款實有利於中國，因中國統一後對于一切建設事業的興辦，在在需要外資。據是以觀，胡王兩人無疑的是贊成生銀借款之舉了。可是宋子文謂此舉有害於中國，而胡王兩氏反謂此舉有利於中國，黨國要人對這問題之意見，已不一致。此借款能成功與否，尚是一個疑問。

借債並非一宗不償本利的禮物，中國須負償還之責。雖然此次所擬議的生銀借款的條件，利息很輕，年期亦比較的長了一點，不過人家以賤價的生銀借我，將來我們或須購買高價的銀以償還，這點是需要考慮的，斷不可只貪目前之利而忽略未來。我們希望執政者對此問題應多集合專家作精密的討論，那纔不致受虧。

專電

十萬萬大借欵現在接洽中 胡漢民等謂借欵有利我國 遼張定下月到平組副總部 孫良誠態度消極自動辭職

生銀十萬萬安士大借款在接洽中 條件六項欵項用途規定興辦建設

胡漢民王寵惠謂此借款有利於中國

※美國爲救濟銀價低落。及恢復中國之購買力起見。經決定照美參議院議員畢文氏「氏爲調查中美商務衰退原因委員會主席」等之主張。借生銀十萬萬安士與中國。以爲興辦中國一切建設事業之費。但此舉美報不願單獨用美國一國名義投資。決聯合英國方面。共同合作。聞已得英國之同意。現美國當局。已非正式與南京接洽。其條件計分下列六項。

［一］此十萬萬安士之借欵。其用途係用作完成粵漢。隴海及其他鐵路之建築費。至於疏濬各河道及興採鑛務。舉辦實業。亦得應用此欵。

［二］此欵利息爲兩巴仙。

［三］償還時期在五十年後還清。但仍以生銀償還。

［四］此借欵分五期清交。第一期交生銀一萬萬安士。

［五］此款交後。凡中國境內一切建築鐵路。開採鑛務。機器所需。須購自美國。

［六］此借欵用國際公司名稱。

此大借款之提案。美國已呈請上院核奪。英國因印度自實行金本位以來。銀積聚甚多。此過剩之品。亦欲其暢消。故亦已批准此大借款之建議。我國當局。對此舉尚在考慮中。

※立法院長胡漢民。司法院長王寵惠關於美國將借生銀十萬萬安士與中國事。昨嘗對人發抒意見。胡王兩氏。皆贊成此舉。謂此項借債實有利於中國。因自中國統一後。建設事業急待辦理。然一切建設事業之興辦。際此民窮財盡之秋。非大量利用外資則難以爲力。況借外資以作建設事業之費。猶爲孫中山先生之建國大綱所許可。孫先生明顯昭示吾人。凡借債有利於中國者。吾人正表歡迎云。

德國亦欲實行借欵與中國 用途亦規定用以發展實業

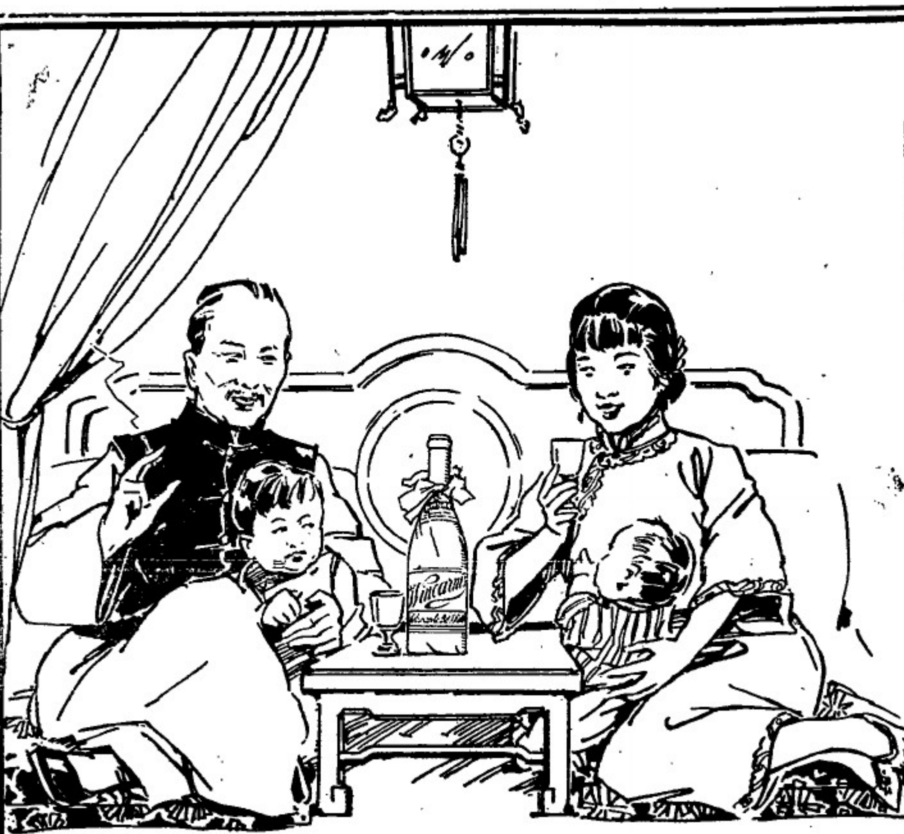
※德國實業界代表。向國府建議。願借二千四百萬馬克與中國。第一期借欵爲建築長江一帶之製造廠。第二期爲興辦北方實業。國府對此建議。現在考慮中。

遼張將在瀋召開東北幹部會議 舊歷年終後到平設副總司令部

※張學良返瀋陽後。因軍事問題。嘗會商東北政委會。討論辦法。聞張擬在最近在瀋召開東北幹部會議。討論［一］邊防及中俄交涉問題。［二］裁釐抵補問題。［三］東省鉄道問題。及其他各項。張擬處置各項問題後。決於舊歷新年後再度入關。赴北平設立海陸空軍副總司令部。準備長駐北平。以便易於指揮。

孫良誠態度消極閉門休養 張學良電京荐任晉綏省委 遼張代表已抵并將點閱各軍

※孫良誠因馮軍內部發生衝突。且對編遣事。與宋哲元意見分歧。故態度消極。已在天津各報登載卸去第二路指揮職。謂彼將從此閉門休養。不問軍務。并謂所部已交宋哲元編遣。



康強歡樂　佳兒滿堂

文家宜百補酒之功也

父母常飲此補酒　身體強壯　必多男子　且都強健活潑　君欲闔家大小康健快樂　每日應飲文家宜百補酒　各大商店均有出售

特備贈品照章奉送　請與就近商店接洽

Sole Agents :
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

這個小孩係「牛及寬」標牛乳給他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫爲小兒最安穩之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food
"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大所店商店均可購得

S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

人生行程之艱險乃與年事而俱增

祇有身體康強能使前途坦蕩

爲身體不佳而恐年困頓者不乏其人際此天寒歲晚老者之感觸尤覺艱難金須前途崎嶇怪石或爲痛瘋或爲哮喘咳苟體力不濟必至舉步維艱而所稱者無非痛苦矣故如足下前途之平坦計莫若速服韋廉士紅色補丸用以壯體強身此丸補血健腦之功聞名天下半紀于茲使男女老少將享人生樂趣者蓋不知凡幾矣即如江西樟樹鎮商業前輩敖洪慶君亦其一也敖君現寓縣鎮南橋卅四號門牌其來書云「予於廿年來每交冬令輒患咳嗽氣喘等症近因年老精衰日更加劇復覺頭目暈眩飲食減少終夜不能仰臥痛苦萬狀嗣從友勸試服韋廉士紅色補丸即覺胃強神爽於是繼續服用諸症悉痊現年六十有九精覺強健康常是皆賴補丸之功也曷勝感激」

韋廉士紅色補丸壯體强身之功無分男女舉凡疾病之由於血虧腦衰而起者均奏神效　遠東總發行星架坡韋廉士藥局各藥房均有出售

特別警告

若遇經售家以廉價影射紅丸兜售慎勿上當其丸外雖紅色中則劣質也必得真正韋廉士紅色補丸方奏治疾之神效

惟韋廉士紅色補丸能使前途平坦

本坡新聞一

一九三十一年鴇母大倒霉
馬來聯邦議政局最近通過
保護婦女條例禁絕娼妓
請看專賣人肉的惡龜婆走到那裏去

自海峽殖民地議政局通過實行禁絕娼妓以來。一般專營搖錢樹營皮肉生涯之暴鴇母。咸紛紛帶往其他各埠。企圖繼續操其慘無人道之營業。馬來聯邦一帶。較爲鬆弛亦不料。該邦人士。有鑒于娼妓橫行。花柳流毒甚大。不能不設法限制。以策公衆安全。特于本屆舉行議政局會議時。將婦女保護禁絕娼妓之條例。提出討論。經過長時間之辯辯。經一致認爲娼妓有禁絕之必要。若此則海峽殖民地與馬來聯邦均下逐客之令。一般專營慘無人道生涯之惡龜婆。試問再有飛天手段。走到那裏去耶。茲特將此種快人消息。詳錄以告閱者。

首由議會官威爾遜發表意見。謂娼妓之制。行於馬來聯邦已有年。前次曾提出禁絕之議案。但有人反對。謂禁絕娼妓。適足以增加花柳病。然彼意則不然。馬來聯邦自有娼妓以來。所產生之花柳病毒。爲數甚足驚人。蓋每年因染花柳病前往各花柳治療院診治者。日見其多。於此足徵其一斑。據彼意見。不以爲娼妓足以使人們不致傳染。去年一年間。吉隆方面。有百分之七十娼妓。前往花柳治療院者均染有花柳病。據此而觀。則娼妓不特不能使嫖客免傳染。且適爲傳染最利害之媒介耳。固然最害之管制娼妓方法。可以減少娼妓傳染之危險。然法制方面對是顧難實行。故彼以爲欲以立法制度以管制娼妓。殊非剷除花柳病毒之適當途徑。最先一着之問題。厥實不能於交接之前或交接之後立即查出有否花柳毒之傳染。而加以施治。其次則娼妓制度足以鼓勵不規則之濫交。世界各都之禁絕娼妓者。其結果未審使花柳病增加。但此與當地情形不同。殊有懷疑辯證之處。今草擬吉隆坡面言。去年一年中。娼妓數目。逐漸減少。但男子赴病院診視花柳病者則每月不變。彼不欲討論這種問題。政府對不規則之濫交男子。應否加以若何之保護。但彼之問題爲「受人尊重或自重之政府並准某種制度。而該制度使多數婦人少女陷于必定的而且不可避免之花柳病毒焰中。試問有否理由可以稱之爲公正。伊等是否不能和男子受同等保護之權利。」彼意此種禁絕娼妓之條例。曾無缺陷足以使公衆衛生發生危險。至以保護婦人及少女條例而論。則爲名符其實開章明義之第一條例也。此項意見發表後。即有華民政務司阿倫氏表示贊成。並補充意見。隨由主席付表決。結果一致贊成通過。

潑婦效法軍閥　利用木屐實行混戰
雙方各說自己對　結果兩敗俱傷

第二警庭昨日提訊一宗婦人打架案。此事發生於本月十三日。在小坡十字路某號屋。該屋廣府籍婦人某。與同籍婦人郭亞金相咨。素有來往。某次郭亞金欲往新山。乃以籐籃相寄。據郭言。謂籃中有衣服頗多。另叻幣五十一元。據該婦言。則謂交伊籃放者係空籐籃。伊僅曾向郭借過二元并無妄取衣服及其五十一元事。郭當從新山回時。往該婦處索取。因此發生口角。繼口角而打架。郭亞金雌性奮發。高持木屐作武器。擲頭一擊。致頭破血流。

因此纏上警署。入案控郭亞金以毆人致傷罪。昨日提訊時。首由原告某婦供述。今年四十餘歲。住於小坡十字路某號。與被告相識。亦屬鄰居。某日。被告以空籐籃一個交原告。謂將往新山。帶去殊費事。暫託存放。伊且向借二元爲旅費。及至本月十二日。被告忽往原告處要籐籃取存放之五十一元及衣服。伊以其突如其來。妄行索取。必甚不甘。即與之唱罵。結果更打起來。被告手持木屐打破伊頭。身上亦受微傷。因往竹腳醫院醫整。轉送陳篤生醫院留醫六日。現與求索賠。供畢被告駁之曰。余欠余五十一元未完。（答）無。（問）余籐夾中有衣服。何得云無。（答）無。被告乃上堂供述。據云名郭亞金。籐夾中有衣服及五十一元。與原告住所相離不遠。平素相信原告。因欲往新山。故將財物寄託。是日由新山返來。往索所寄託之物。殊原告夫婦及其子。不分皂白。竟合力將其毆打。從樓上打到樓下。再由樓下打到街上。及打到街上後。原告夫子不再追。原告則仍從後趕來。伊見原告勢孤。乃持屐爛額輕打。因此即被捕。後在拘留所中經醫生驗得有傷。身上脚上腰上頭上均有傷。計今在拘留所中拘留已有七天。

結果法官宣判。關此案打架。係爲原告先行動手。被告後始還擊。但原告傷重。被告傷輕。照律處被告以七天監禁。即已足。今被告被拘于拘留所。爲期已有七天。故此即作了事。但此後不得妄生事端。

直落亞逸警區前　今晨暴徒聯羣示威
警探追捕當場捉獲四人

今晨八時。忽有暴徒約數十人。聯羣結隊。由大坡老吧刹口直落亞逸警察區前。蜂擁而過。沿途高呼口號。態度囂張。似向警區示威者然。該區當值警官見狀。立即督同警探追出拘拿。若輩一見警至。即紛紛竄散。警探奮勇追捕。卒將嫌疑犯四名捕獲。押回該區訊辦。

心毒婦專做皮肉生意
不管人死活只要荷包滿
可憐接客直待見生，剛滿月又供蹂躪！
尖牙利喙法官前辯不來

廣府籍婦人林亞鑑。素營鴇母業。專事窩藏少女。強迫爲娼。己則坐收其利。屢藏禍毒。老大婆不以爲過也。最近因所畜搖錢樹被壓迫不過。乘機跳出火坑。往華民政務署報告。故由華民政務司署深入調查確實。控以迫良爲娼之罪。昨日在府署正堂研訊。以被告林亞鑑宅心可誅。證據確鑿。判處六個月苦監。另賠償五十元與被迫私娼爲擄掠費。不敷則再處三個月。茲將其堂訊情形。詳誌於後。

據原告上堂供稱，伊名植亞來。素爲私娼。今年卅二歲。住新吧刹一百五十一號門牌屋。二年前夫死於中國。夫死後略無依。且無事可做。因與水客商議。由水客帶伊來叻找工。抵叻之後。竟被水客賣與林亞鑑。迫操賤業。價銀二百五十元。因年事已過花信。生意不能如紅顏少女。每月僅賺六七十元。全數均爲被告鴇母林亞鑑收去。到叻後未久。即有身孕。被告不惜。仍迫之賣淫。且帶往馬六甲。迫伊接客。及腹中兒將出世。即帶返星嘉坡生產。結果竟產一男。生產後。該子爲被告抱去。不知何往。及滿月後。被告復迫伊賣淫。自己思維。紛擾丁日。不得已乃報告華民政務司。今因所賺之錢。皆爲被告取去。身邊從未藏得一角八占。故欲向唐山亦無法。供畢。由華民政務司提供證。繼奉護衛司命。往查被告之所爲。察得實情。被告確實爲鴇母。被告問。你何爲知余爲鴇母。（日）當時往你處搜查時。房中有少婦三數人。另男子三數人。情狀狎昵(女旁)淫褻。當將你逮捕時。各男子均指你爲事頭婆。彼等係嫖客。故余知你確爲鴇母。被告上堂辯稱。余非鴇母。鴇母實爲二姑。原告爲二姑於去年四月間賺得。賺得時已有身孕。去年十一月間由二姑夫婦帶往麻六甲賺錢。其後由二姑之丈夫帶出來叻。即於本坡生一男。其後二姑夫婦回國。原告因此孤苦伶仃。余乃憐憫原告身事。租一房與伊住。九日之後。原告及其子生病。余復憐憫之。爲之延請醫生。其後其子病死。余來被捕之前。余因向其催收代租房屋款項。以便回國率省老母。蓋余在中國尚有八十歲老母。當時原告肯肯。答以次日奉趙。殊知其竟報華民政務司辦余逮捕。供畢。法官認爲有罪。即宣佈處罰如上述。

義童友私會首領 自稱安份守己
但曾換不應換的少女奶
法官懷疑判保六個月

潮州人陳沙華。現年廿一歲。素操修理電燈線手藝。但不務正業。自去年十一月至今年一月間。三個月中平均僅做工三天。且爲私會義童友首領。常出沒於大小坡各繁盛區域一帶。幹其私會生活。事爲偵探當局偵知。以其有礙地方治安。乃令緝捕歸案。控以身爲私會首領罪。昨日在第二警庭研訊。以明其象。被告特延達偉士律師出庭辯護。茲將當時審訊情形誌下。

首由一二二號華探張木松供稱。被認識被告已有六年之久。平素知其爲歹人。爲義童友非法會社之首領。被爲首領已迄不多有二年。顧爲活動。且爲該私會之收賬者。收賬所得之款。半入彼自己荷包。半則交私會收入。有時爲人修整電燈線。有時則無工做。常與歹徒同行。是輩歹顧乃搶劫打架無所不爲之人。

繼由華探陳亞蝶出庭供述。據稱認識被告已有三四年。被告確係義童友會員。常自誦被以來。都未見其有若何工作。常見被在勿基新巴刹升旗山腳一帶出沒。被告律師達偉士氏至此詰證人曰。你知被告爲私會黨人乎。曰。然。（問）你已知被告爲私會會員。何不早日將其逮捕。（答）因余雖知。但未能握住確鑿證據。（問）何爲捕得被告後。不直報被爲私會中人。僅報被爲危險份子。何故。（答）報案不得不如此。（問）被告有兄弟否。（答）被告有二兄。一在郵政局作工。一在你處（指被告律師）爲書記。（問）被二人又有入私會否。（答）在郵政局作工者已加入私會。但在你處作工者則未曾。「問」何不將彼逮捕。（答）亦因未握住確實證據。

供畢由十九號華探林亞九供述。據稱被曾在偵探局任職廿年。素知被告無工做。於茲已二年。且爲義童友私會首領。當時則爲童黨私會。其後改名義童友。被告律師至此起立辯稱。謂私會有二種。一爲主動份子。專以勒迫爲事。一爲被迫之人。不得不加入者。因入會付費後可以得安全。故入私會者苟有憑有據。若爲被迫而加入者。實得加以原諒。何況今僅憑三個探員之供詞。即可指人爲私會會員。若此則將人人自危。若有不協者。即逕合數探員。則可證實良民爲私會中法份子。且據探員稱有廿餘年之經驗。已熟悉私會之情形。何不根本剷除之。猶使之蔓延活動耶。法官聆畢。仍令被告上堂供證。被告陳沙華。住河水山卅九號屋。業修理電線。與其繼母同住。平素安份守己。在坡出世。今年廿一歲。常往街上招攬生意。轉交與大光公司做。從中得佣金。月中可得廿五元。非私會中人。自從學校出來。從無做過非份情事。然自被偵探局逮捕以來。被拘禁及打手指模。非常不舒服。檢察吏質問之曰。你安份守己。但爲何曾犯法否。答二年前曾被逮捕一次。因爲勾委粉。換某少女奶房。被罰十元。上述三探均認識。但不識其名。今年正月間在大光公司曾作十四日工。六日無工作。往外面招生意。第一次叫余往淡汶路。第二次叫余往羅米路。第三次往中間路附近。但不識其街名。因余曾在華英學校僅會讀二三年書。識字無多故不認識。有證人可證明彼之職業爲無誤。隨由證人吳炳利稱。被告曾被招攬生意。且爲散工。相識已有五年之久。檢察吏詢之曰。相識以來。你知被告是否安份守己之人。答。被告對余甚平和。其他則不知。問。每月至多可得工錢多少。（答）至多卅元。本月則全未做工。十二月僅做三日。十一月無做。故計算起來。三個月中僅做三日。該店中有夥記約十位。本號約有三四百。夥計工錢則多少不等。有時向工部局領出工作代做。

供畢。被告律師復起立辯論。法官剛謂被告之罪有懷疑之處。准由二人附一百元擔保。六個月內不得犯事。如無人擔保。則罰處監禁個月。被告律師立即宣稱不服請准上訴。官論宜於今日（廿一）登記上訴。不然則將太遲。須覓安保。或入獄兩月。律師稱俟斟酌應付云。

星洲中華佛教會
歡迎中華佛徒旅行團紀（二）

越南的佛教。在過去曾有很大的勢力。自經法人管領。現在已經是無聲無臭了。所有的。不過幾個殘缺的塔廟。和托鉢乞食的和尚。法人對于安南的佛教。他是沒有眼光去看他的。讓他們自生自滅。而一般和尚。奉是苟延殘日。毫無精神。於社會有很大的隔膜。個個抱的消極念頭。胡適先生從前對我說有一句話。（越南亡國。佛徒是很缺席有一部份責任。）這話現在我很相信。但是越南的和尚。有一種特別的精神。他們能實行「工禪」。有一次到一個大寺廟裏去參觀。裏面正在修造大殿。看見都些工人。都是和尚。老的擔磚運瓦。少的挑水擔土。幾十個和尚。個個工作忙個不了。我們見了很覺奇怪。（因爲我們貴國沒有這種事情。所以我少見多怪）當時問他們何不去僱工人而要自己工作。他們答說。「佛徒是要做事的。佛教的事業。應當是佛教徒做的。」我們聽了。非常欽佩他們的這種思想。正合我國百丈大師說的。「一日不工。一日不食」那道理。其次就是每個寺廟裏。都設辦有學校。教養僧徒和社會貧民幼子。這兩點精神。就是我們貴國佛教所不及的。再說暹羅。暹羅完全是個佛法的國家。被國的政治。都是受佛法支配的。佛法是被國政治的先鋒。現在的皇帝。據說他是英國留學生。他當初留學英國的時候。他受過耶穌教的洗禮。後來登位的時候。照被國的例是要先出家。纔後登位。他不願意。僧王則不准他登位。面他的母親也爲此事氣死」。後來他沒法。也做了幾天和尚。纔後才登位。由此可見一斑。被國的法律。佛教在第二條。如被國人民不爲僧。沒有國民資格。若是一個女人嫁給不曾做過和尚的人。他們說是「嫁給魔鬼去了。」所以被國的政策。（一）愛君。（二）愛佛。（三）愛國。口號是（一）忠君。（二）信佛。（三）衛國。談到被國的僧徒。無論何人出了家。照例是要入學讀書。各寺廟裏都設有學校。小學。中學。大學不等。國家的各種人材。也多是由佛教培植出來的。（被國的法律。僧侶有還俗的自由。隨時可以出家。可以還俗。但只准三次。）所以暹羅的和尚。對于國家和社會。有很大的貢獻。回視我國佛教。其腐敗無可諱言。將來中國佛教改革。雖說不能救國强家。但亦有多少可採取的。中國佛教腐敗的原因。在本月十二日星洲日報登載的那段「窮和尚出路」文字稍可暴露。可以看出。裏面國府戴院長夫人鈕女士把中國佛教黑暗腐敗情形。講說得很詳明透徹。所主張廟產辦工場職業學校的事。正是根本改革的方法。果其能實行鈕女士這種主張。非但是把無用的僧伽化爲有用的佛徒。並且社會上叫生產事業。也有增進的希望。甚望海內外佛化同志對于此事。急起而謀之。我近日時感疾病。未便與各位多談。懇望在座諸大事。精進勇猛。爲法努力。上報佛恩。下濟衆苦云云」畢。

復由寶金法師演說。中印大乘佛學宣義。略云。「今日承星洲中華佛教會諸公熱烈的歡迎。我們是非常的感謝。關於本國暹羅的情形。在慈航法師的演辭裏。已經詳細的敘述過了。但是我們拿客觀的態度來說。「汝們應當在中國研究大乘佛法。爲甚麼要跑到小乘的國土裏研究小乘的佛法呢。」然關於此點。我們不能不表明一下。中國大乘的佛學。普遍的消沉起來。是有許多的解釋。由懂梵文與巴利文的很稀。

林厝港發生斃人命慘劇
死者姓名尙未詳悉

昨早二句餘鐘。距離市區十四支碑半林厝港。潮州人林金順所開之雜貨店。忽聞人敲門之聲。林驚覺。遂即持自衛之槍械等出視。突與該華人發生衝突。打得落花流水。林竟以槍頭作當頭棒。將對方擊至重傷。血流如注。氣息奄奄。林覩狀。即自行投報該管武吉班讓警察區。當値警官聆耗。立率探趕往出事地點察勘。並電請陳篤生醫院調駛十字車到場。將傷者送往該醫院救治。抵院逾時。卒以傷勢沉重。不可藥救。遂一命嗚呼。旋由醫生將情電告該管警區。後經該區轉電驗屍官查驗。驗畢。候檢家屬。即由政府暫爲收殮。

外坡新聞

蔴坡覺劇僑社 民廿之新工作

▲每逢開會准時要到
▲春季娛樂會擇定二月十旬

「蔴坡覺劇僑社」•是埠中之唯一無二之慈善機關•成立以來•為社會服務•功勞不少•該社于廿年新年元旦日•舉行新年團拜式•並新舊職員交代典禮•到會社員•一堂濟濟•極一時之盛•就職時•社長林寨濃君發生宣言•謂我們中國人有一特別根性•每逢乘搭舟車•則預早一點鐘•但每逢團體開會或赴席宴•則必遲一個鐘點•殊不知覺悟

★寶貴光陰★

習沿因循•不為以怪•此種不良習慣；應該打破•本社是社會先鋒•故凡對于一切•應興應革的事•先把利害弄清楚•然後做先鋒打去•這才不負本社「自覺覺人」的宗旨•像本社歷次開會•每每延過指定時間一個鐘點以外•這種不良習慣•亟當改除•希望「自今天起」•凡不論開甚麼會•至遲不能延過原定時間十五分鐘•并望諸位同志•對于本社開會•務須踴躍蒞臨•尤其是職員們•更要負起

★名副其實★

的責任•來要社如愛己•凡遇對于本社表同情的朋友•都要介紹加入•蓋本社得多一位社員•就多一個人才•多一個人才就多

★一分力量★

那麼•本社既有相當人才•無論幹甚麼事•都可成功了•希望諸同志努力•祝諸同志新禧幸福與時俱進•又一月四號晚該社開第一次社員大會•討論對于民廿之新工作•結果均依時到會•且人數極衆•此足見該社新興精神之一斑矣•討論結果•(一)籌備春季娛樂會期在二月十旬演劇助慶•宵•首晚先演「新奇白話諧劇•」再「醒世歌劇」•次晚先演演歌劇」•繼演「歌劇」•通過由社長行兩劇務部•促進組織•以便及時表演•而增社會精神•(二)發起特別捐認配電燈風扇油漆灰水等•當場簽捐•成績極佳•(三)書記張君啓新提議關社中存備之銅樂價值千元•樂隊未免可惜•宜函邀西樂主任陳君萬水從速組織西樂隊•並函着交際主任張開川君與中華學校之音樂教授接洽•請其每星期擔任義務教授二次•

霪雨中之各地近況

▲棉市電話交通發生障礙
▲峇梨冷各地馬路多損壞
▲冷沙美倫各地皆有水患
▲亞冷名軌道交通被梗阻

十六日棉蘭訊•棉蘭自十四晚一時半開始下雨至十五日中午止•滂沱無斷•因之各處水患之發生•頗有所聞•查由本埠至亞冷名•日里大及女皇街至醫院街一帶之電話交通•遂告發生障礙•當經電話局派員觀看後•據稱須經二十四小時之時間•始能修整妥工•恢復交通•峇梨冷方面各廿江•則因地勢較低•被小河之水所衝入•一望汪洋•儼同雲水之鄉•新邦帶加至明巳埠之馬路一段•水高二卡甚之度•車輛交通•亦因之多被梗阻•但尚未完全斷絕•又由登宜至萬拉吉里巴之馬路•被水所淹沒者•竟達一基羅密達之遠•亞齊以下各屬•連日亦有同樣之雨水•各處河水暴漲•向下奔流•查在加冷英奴園垃一帶之馬路•被沒于水者達六七百密達•高度達一密達許•交通斷絕•所有來往該地之車輛•至該處時•搭客須由舢舨駁渡•此外由美倫至冷沙•亦有馬路一段•長約一基羅密達•被水浸沒•又由亞冷名至日里大之軌道一段•被水所淹沒者約有七密達之長•車至該地•乘客亦須下車步行至對岸搭車•巴東方面•則於數日前巳先下雨•綿綿不斷•各處山路•多告崩塌•由巴東至萬居圖地方之陸路交通•發生阻礙•又一訊•查自來水公司•在水塔背高岡上所建築之貯水池•亦因雨水不斷之故•泥土被水所沒•內部崩陷•業於昨午崩陷一大部份•泥士塞於馬路•交通梗阻•當經該公司派出工人•先將泥土搬去•交通始告恢復•他如附近如北帝社廿江路•地之較低者•皆被水所沒•處處泥濘•旅客大有行路難之感•雨水之影響交通•于斯可見矣•

一時懵懵 惹出是非

男的入店搜查錢櫃 女的乘機誣以行竊

十三日暹羅訊•越迪相府內某什貨店•係潮籍人某甲所設•前天「十一」下午•在櫃面清數•時隔店有瓊籍婦某氏•持一五銖暹幣•向找換一銖紙幣•正找換間•忽又有一同籍人某乙至•手持一十銖暹幣•亦向甲找換•客籍婦找換清楚之後•甲乃將客籍婦所找之五銖暹幣再湊成拾銖找換與乙•乙丟後•甲又清數•不見客籍婦所找之五銖暹幣•而忘其已給予乙也•以為五銖紙幣•必係找紙幣與客籍婦時•誤以該幣為一銖者•混于一銖紙幣中給其取回去•即至客籍婦處詢問•婦謂所找回者確係五張一銖紙幣•並無五銖紙幣•某甲不信•必欲搜查客籍婦之錢櫃•以明眞相•婦亦不拒•聽其入店搜查•結果終無所獲•遂困店沉思•始悟該幣已找與某乙矣•但客籍婦已召警至•謂某甲搜查其店•并盜去暹幣一百八拾銖•有某丙為證•某丙者卽婦店夥伴也•某甲自知理屈•翻因一時惝慌•搜查是實•並無盜款情事•一百八拾銖之款•乃婦在找紙幣時•警見我櫃中所有•故以此架陷也•警以情詢各執•遂拘甲並帶同客籍婦往越三飯警署中查問•聞某甲巳由某君擔保在外候訊•此事後由某君出任調停•謂某甲搜店•還有未合•應具金花紅綢謝罪•一百八拾銖既非客婦所有•婦亦不應因此而起貪心•但婦則尚不肯•謂須將一百八十銖之款追回•方肯罷休云云•

設陷穽伏機捕鼠 慘送一命

四齡幼子墜穽慘斃

十三日吧城訊•吧城豎江鄉緯土人某甲•不堪耗子之擾•特設陷穽伏機捕之•其年僅四齡之幼子•誤墜穽中觸機•受傷極重•當時不省人事•家人驚極赴救•立卽送往中央醫院救治•前日巳接到中央醫院電話•該不幸之幼孩巳在醫院中逝世云•

青龍宮怪劇 十七日再審

十七日檳城訊•日落洞青龍宮和尙謝尙鐵•控告理髮店東洪旺祥•及其妻郭寶太•共夥計某於前月五日合刼款項三十二元及焚毀一張一百元借劵案•經於星期四日在地方法庭再度審訊•原告之詞•與前無異•後由官令展期至本日審問被告之口供•今日上午十時十五分開審此案•首由第一被告洪旺祥供云•被因患病•故令其妻郭寶太到該宮內向神求藥籤以治病•不意其到宮後•泣為和尙謝尙鐵所調戲•該和尙原與被告認識•常到其店內吸鴉片烟•當該事未發生之前一夜•該和尙曾到其家吸鴉片•對洪之病•令彼着其妻到宮向神求藥籤治療•洪妻卽於晨早約七時到宮•及後洪得某處人之報告•謂伊妻在宮內發生和尙調戲婦女事•因想及其妻•卽與其夥計到宮•其夥計先進宮內•被隨後趕到•在和尙房內見其妻正在泣哭•乃與和尙起交涉•經長久時間之爭辯•及後被等卽退出•茲將經過情形向華民政務司署•偵探局•華人家長處投訴•但被謂被等合劫和尙之錢財及焚毀欠單之行為•均加以否認•唯洪自承曾向該和尙借欵三十八元•立有欠債票•第二被告爲洪之夥計供云•彼聞路人之傳報•謂青龍宮內發生和尙調戲婦女事後•卽與其店東同到該宮•被進宮時•卽聞有婦人呼救聲及至和尙房內•見其東婦坐在房內牀上•滿面淚痕•俯首抽噎•被對於合刧事•力加否認•

彭亨大水

一夜之間 河水高漲卅五尺

十七日吉隆訊•昨日接得彭亨關中部之淡馬魯地方警報•謂彭亨屬河道•在一夜之間•河水高漲三十五尺•可謂之猶足驚人•淡馬魯地方多數平房均被淹沒•水之深度及樓板•幸當局急救得法•居民得免露宿之苦•彼均由警政兩界會同保護•大樹為急流所衝倒•彭亨河水流更劇烈•幸附近之瓜拉立卑地方並未被波及•據彭亨區實為馬來亞最易遭水災之所•回憶一九二六年該區節後及一九一七年初•兩次遭逢水患•財產損失頗鉅•且有多人被淹斃•彭亨被淹處•水深二十八尺•為水災中最高記錄•卽以瓜拉彭亨區言•地勢較高•然水高亦十尺之深•聞曩後數度水災•均為雨水過多之故•吉蘭丹地方一日之間•落雨至二十四英寸•十日之內共落雨八十四寸云•

店舖出租

茲有大三巴律店號一間展後有尖之樓房在友篩街九號每月租項二百七十五元欲租者請到丹山仔頂峰路門牌十三號

新船到了 僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲新造堅固快捷新式番船二艘名曰海輿夏樂士常川汕頭香港海口厦門星架坡等埠行駛快捷準期不誤客位寬敞基屬華麗空通氣爽伙食豐美茶水足用招待週至紀貨搭客歸賓從宜 諸君光顧格外歡迎

海輿輪 準一月五日到七日往 海口香港汕頭厦門
夏樂士輪 九月十一號到九月十六號卽陰曆十四日往 香港 汕頭

總經理 香港 多利順洋行啟
總代理 石叻 陳元利行
售票處 香港星安公司 汕頭汕頭公司 海口鄭盛 厦門建興公司

※瘧病之後 ※健身必需

安基阿補藥水"Angier's Emulsion"以其滋補功能之大復元效力之速之故實為病疲及其他疾病發生後之最良補劑及其治病補身之功能業由環球著名大醫生介紹認為完全有益而毫無危險之補品安基阿補藥水"Angier's Emulsion"早已名馳印度及東方各國人士多用之為瘧後補品及醫治肺病胃病及消化力稀弱等症之聖藥 (七)

共有兩式各大藥房藥店均有發賣

AGENTS—S. S., F. M. S., AND SIAM.
V. R. VICK & CO.,
HONGKONG BANK CHAMBERS, SINGAPORE.
33E, BEACH STREET, PENANG.

ANGIER'S Emulsion
—ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION—

食後風與痛 世界療胃聖藥

胃痛胃風胃火盛及心跳中滿等症卽爲消化不良之症候也全球醫士對此等病症之療治俱用此"Bisurated" Magnesia. 蓋此藥能使君之胃恢復健全予人們以食物之享福而無食後之痛苦也

此"Bisurated" Magnesia 各藥房皆有出售

'BISURATED' MAGNESIA.
世上最佳之療胃聖藥

請看此標 BISMAG 在每盒上

承頂聲明

立承頂人陳玉書本坡單邊街門牌六十七號利豐青菓店茲由本坡吉寧街門牌一百一十號合記青菓店陳廣希承頂一切店底家私明白過限照常營業前合記前日街面往來賬項及一切糾葛向合記當經手是問與利豐號無涉恐各界未及周知特登報聲明俾免後論

民國廿年一月廿日 利豐號披露 「甲」

新嘉坡福建會館執行委員會啟事

福建會館會員諸君公鑒•敬啟者•本會館改組後第一屆委員•行將滿任•業經本會推舉委員五人•組織第二屆籌備委員會•從事進行籌備•分發選票•凡我 會員諸君•如現在住址與入會時所報之住址有變動者•請於本月內•將中文或英文住址•詳細列明•寄交本會館綜書處•(武吉巴梭律怡和軒內)重新登記•俾分寄選票時•不致遺錯也•尚此通告•希各注意為荷•

民國二十年一月十五日 (七乙)

吃虧

際

我和S姊一同上街，乞兒們不知我們是朋友，向我們說：「頭家啊，頭家娘啊，Tolong，幾占救救吧。」以後，她對我說：「再不和你同去上街了。我吃虧。」

本來是朋友，而給人誤會是……，自然是很難爲情。但是，她說是她吃虧，我呢？是幸運嗎？

現在男女平等聲浪，高唱入雲，如果，這樣她是吃虧呢，我不也是吃虧嗎？我是幸運呢，她也自然是幸運了。

然而認這樣她是吃虧，大概不只她一人吧，整個中國的蜜絲們，不作如是觀的，恐怕是很少。而況造者不覺得自己是吃虧，也不只我一人而已，——或者認爲幸運也有人焉。

這也難怪她們，數千年來的習慣教她認這樣是吃虧，她們何能離社會而立異。如果這樣事是在女兒國中發生，那末認爲吃虧的，不是木盎而是泥盎了。

胡蝶婚變訴詞

△歸責林雪懷要求七件事

電影女明星胡蝶女士●●與未婚夫林雪懷婚變一案●●業由胡延詹紀鳳律師撰狀●●呈請滬特區地方法院飭傳訊核●●原訴狀云●●

原告胡蝶●●右代理律師詹紀鳳爲被告林雪懷●●爲呈訴無故解除婚約●●請求判償損害及債務事●●謹將本案事實及理由縷陳如左●●仰祈鑒核●●（事實）原告係粵中望族●●素敦禮數●●自來滬上●●爲謀女子自立計●●從事身銀幕●●雖薄負乎時譽●●常自守夫威秕（并頭）●●旋與被告林雪懷邂逅相識●●初見其外貌誠篤●●儼然君子●●且對原告係獻殷勤●●異殷噓寒●●無微不至●●原告涉世未深●●遂爲感動●●旋被告託友向原告家長徵婚●●原告感其誠篤●●慨然允諾●●告於中華民國十六年間●●經雙方家長之同意●●假本埠北四川路某飯店訂立婚約●●此後原告即以未婚夫待遇被告●●而原告之家長尊視爲東床快婿●●始則資助求學●●繼復貸款經商●●紛續津貼●●爲數不貲●●豈知該被告罔知自愛●●不求上興●●反以原告津貼之金錢●●揮諸賭博舞場之中●●原告屢次規勸●●毫無效果●●事於本年十一月中旬之某夜●●察悉被告又在巴黎舞場浪費●●遂親往偵視●●不意被告於舞廳中●●竟其情留住●●舞押尼（女旁）之館●●剩入眼簾●●事後原告對其又加婉勸●●不意反攪其怒●●遂委律師鄂森來函●●要求解除婚約●●且於函中遺作欺瞞●●誣指原告行爲不檢●●並云與原告恩斷義絕●●原告以爲無端誣衊●●且欲解除婚約●●悲痛憤慨●●莫可名狀●●竊思薄倖王魁●●負心李●●不圖親遇之於今日●●面體受其愚●●愛情破毀●●尤爲痛心●●當於悲憤之餘●●復函被告●●除否認其誣指事實外●●聲明對於解除婚約一事●●如有適當條件●●自可從命●●後又接來函●●仍主前說●●但並未提出相當條件及解除婚約的理由●●使原告無可適從●●此本案經過情形●●以及被告對於毫無過失之原告竟無故解除婚約之事實也●●（理由）查原被雙方遺繹結婚約●●已屆三載●●該被告見異思遷●●欲遂其情新乘舊之目的●●不惜捏造蜚言●●損害信譽●●且兩次來函●●要求解約●●其恩斷義絕之言●●自爲該被告之心聲●●倘原告強之踐約●●必無良果●●故與其貌合之他年●●毋寧決裂於今日●●惟女子及笄之年●●實爲青金時代●●寶貴光陰●●誰願辱開盡擲●●今原告受被告婚約之拘束●●蹉跎歲月●●二易寒暑●●爲時非暫●●乃被告一旦變心●●悍然背約●●使原告精神名譽●●兩蒙其害●●依諸法律人情●●何可容恕●●爲此依民法第九百七十七條至七十九條●●對於解除婚約過失之一方●●得向有過失之他方請求賠償損害之規●●請求判令被告償付原告慰藉金還欠款●●（欠題從略）以上各款請求依法判償●●爲此狀請貴院●●迅傳被告到案訊明●●爲左列之判決●●一●●判令准予雙方解約●●二●●判令償還宕款●●三●●判令償還代明星公司借款●●四●●判令交還汽車或現金●●五●●判給原告慰藉金●●六●●判令對於應償各款●●負擔自起訴日起至執行終了日止之法定利息●●七●●判令負擔本案訟費●●謹狀●●

美國之離婚方便法院

美國愛爾乘諾十二月二十一日電訊稱●美國各洲之離婚法律●以那佛達之里諾城爲最簡易●故全美國夫婦間有占脫輻者●無不趨之若鶩●蓋他州之離婚●條件綦嚴●非必不得已●決不容夫婦間輕易脫離●作勞燕之分飛●而里卡城離婚●法院則廣敞笑容●凡請求離婚者●莫不使之如願以償也●計去年一年中●該法院所判准之離婚案●共在二千起以上●亦可見其廣開方便門之一般●而此二千起中之當事人●大半係由他州慕名而來者●因之該城茶坊酒店●以及一切服食起居之營業●亦大蒙利市●現愛爾乘諾州州參院議員●格林孝氏●有鑒於此●爲振興費業克斯城市面計●擬照里諾城之辦法●提議一易於離婚之法律●使此案請求離婚之大好主顧●不得爲里諾所專利●據格氏聲言●彼所提議法律●規定無論何人●若在費業克斯城居住九十天者●即可向該城法院●提出離異之訴●若此案果能成爲事實●則以後費業克斯城每年之收入●必可增出美金十萬元云云●說者謂此營業式之簡便離婚案●必能大受州議會之讚許而一致通過也●

米拉譽火山果在歐洲歟

新記

去年不久●●上海新聞報●●關于當女士之訴案●●曾發表了一篇時評●●竟誤指「荷」爲「葡」●●文中葡人長●●葡人短●●說了不少的廢話●●笑得一般人要命●●不圖世間事無獨有偶●●近日上海民國日報竟以米拉譽火山爲在歐洲●●那末南洋爪哇●●也是歐洲大陸所屬之一島了●●

它的紀載計兩段●●題目特書「歐洲米拉譽火山噴發●●」

「二十日巴達維亞電米拉譽山一帶境內雷雨大作●●濃烟密佈●●天地昏黑●●附近村莊對在水中●●山脚小河●●已成激流●●挾泥石而下冲●●」

「阿姆斯特丹電●●近爪哇消息●●梅拉庇星期五清晨先降灰雨●●下午忽起強烈地震●●繼以巨量溶巖●●大石自噴火口噴出●●災區甚廣●●目下尚有繼續之勢●●居民非常恐怖●●梅拉庇火山星期五爆發●●結果人民罹難者約在百五十至三百人之間●●現以交通梗阻●●災情詳況猶未能悉●●」

以上二段紀載均附在「歐洲米拉譽火山噴發題目之下●●我們試兩相對比一下●●該報記者●●是何等無地理上之常識啊●●夫一則曰巴達維亞●●再則曰爪哇●●荷稍明世界大勢●●稍具地地知識者●●宜無不知爪哇巴達維亞之南洋地方●●而非歐洲●●今該報記者●●竟於米拉譽或梅拉庇火山爆發之上●●加以歐洲字樣●●異哉新聞報記者之以荷爲葡●●同一無常識●●吾其不禁爲滬上大報惜也●●

或曰●●「上海民國日報●●純粹之黨報也●●既爲黨報●●則只須熟讀黨綱黨義●●以及能服從首領之指揮可矣●●縱然以南洋爪哇之梅拉庇爲歐洲之米拉譽●●究屬小疵●●曾何損於黨報之價值●●初何必大驚小怪乎●●」果如或人所言●●則吾之嘵嘵●●信爲多事矣●●

考荷屬之梅拉庇火山●●共有三座●●同名而各異其所在●●兩在爪哇●●而一在蘇門答臘●●在爪哇者●●一在東部麥蘇基府屬●●一在梭羅日惹兩自治州及吉魯府之間●●本屆爆發者●●即爲此中爪哇之梅拉庇●●而另一梅拉庇●●則在蘇島西海岸州●●近巴東地方●●即波夏羅衣授之失蹤地也●●

再考巫語如梅拉庇之名●●實即出火之意●●因巫比巫語爲火●●而梅拉庇語意爲時常出火●●此數山因其時出火●●所以有梅拉庇之名●●附記于此●●藉以見荷屬東印度之梅拉庇●●固不止一座●●而梅拉庇者實即火山之義也●●

法國的職業教育

鍋

昨天滬報上載着褚民誼先生●●日前在中央黨部紀念週中的報告●●內中有一點●●實爲目前各界人士●●尤其是主持教育事業者●●所當注意●●

褚先生說●●「我國工商業的落伍●●就是因爲沒有職業教育●●歐美各國之職業教育●●日見進展●●此次在歐所見●●巴黎現已有職業選擇教育●●對於求學者●●先就其性之所近●●先爲擇定職業以教育之●●這是進步甚快●●一這種辦法●●在我國現時情勢之下●●其有研究之價值●●並且有仿行之必要●●

職業教育的應當注重●●這是大家都知道的了●●也毋庸再說●●但是要注重教育●●須先免去一種（習非所用或用非所習）的毛病●●要免去這層毛病●●便另有一個前提●●就是（與其先教育而後擇職業）毋寧（先擇定職業而後再施以在該種職業上所必需之教育）●●（像褚先生所說法國的職業教育●●便是取後一辦法●●「先擇職業後施教育」而我國的教育●●大多數都是取前一辦法●●「先施教育後擇職業」●●比較起來●●這功效就差得遠了●●因爲先受教育●●後擇職業●●那麼在受教育的時候●●既沒無標準●●而畢業以後也往往泛言找事●●究竟所找何事●●又是漫無標準●●如果我們仔細調查起來●●在現時社會中●●大概可以說減少有一半人所就的職業●●與他當時在學校中所受的教育完全不對的●●照這樣子●●就職業方面言●●既得不到良好的工作●●就教育方面言●●也失去了不少的效能●●至於先擇職業●●後施教育●●便如先定了一個模型●●再鑄東西●●無論如何●●不會走樣了●●（閉門造車）何能（出而合轍）●●這大概是先認定了（轍）●●然後造（車）●●如果不問一切●●糊裏糊塗●●閉着門先造起車來●●等到車成以後●●再去求（合）●●那就難了●●關於此點●●可爲討論職業教育者進一解●●

銀星胡蝶、解約案節外生枝

電影女星胡蝶與林雪懷發生解除婚約事後●●大小各報●●競相記載●●有盧某主編之三日刊鈴報則於本月五日所出版之七十九期上登有胡曾爲妓女及依人作妾●●並謂其父已死等語●●胡閱後●●以該報有意破壞名譽●●特延詹律師致函鈴報●●着其下期報上特號大字在原刊地位切實更正●●並對胡道歉●●否則依法起訴●●一經訴訟●●拒絕任何人之調停●●鈴報接函後●●延至八十一期始於常手續爲文誌正●●且附「本有聞必錄」一語●●胡大不滿意●●而該報復於次日刊電影男演員之背照一幀●●題曰「鴛蝶離婚中之要角朱飛君」●●胡更認該報蓄意侮辱●●萬難容忍●●爰託詹紀鳳律師向特區地方法院提起刑事自訴●●其略稱爲詐財不遂●●誹謗名譽●●訴請院究●●並附帶民訴●●稱原告胡蝶原係粵中世家●●爲謀女子職業計●●加入電影界爲演員●●以謀自立●●表演以來●●頗負時譽●●比因與林雪懷解除婚約事●●發生爭執●●距有被告盧某編輯之鈴報●●以爲有機可乘●●迭次派人至原告住所●●借名採訪新聞●●勒卸要求津貼款項●●原告拒之不理●●不料該被告報此懷恨●●即於本月五日在該被告編輯之鈴報上捏構事實●●登載「胡蝶林雪懷婚姻離合記」一則●●內指原告曾一度入風塵●●後乃依人爲小星●●既忽棄之●●遂爲人以晉透界執付有司等語●●內中捏造是非●●借口雌黃之處固多●●惟誣指原告曾充妓女及爲妾媵二點●●尤爲重要●●伏思原告現正從事銀幕上生活●●最重名譽●●該被告因不遂所欲●●不惜含血噴人●●將此不名譽之事加諸原告●●流言所及●●不特可使原告名譽破產●●業務損失●●並將不能容身於社會●●原告見該報並不盡照去函辦理●●且於更正文中闌該報「悉本有聞必錄之旨」●●玩其語意●●前項記載●●非出捏造●●確有所聞而記●●是此種更正●●不僅證實其所載爲眞實矣●●似此被壓●●孰堪忍受●●且該報次期之出刊●●復刊一電影男演員朱飛君之背照●●旁載刪●●（鴛蝶離婚中之要角朱飛君）●●察其用意●●欲使讀者誤信原告之與林雪懷解約實因朱飛與有關係而點●●該報如此含沙射影●●一再公然破壞原告之信譽●●其含惡意無可諱飾●●原告在爲保全信譽及職業計●●不得已具狀起訴●●請予迅提該被告到案●●治以刑法三百念五條之誹謗罪●●以遏刁風●●而保信譽及職業●●並請保留因被告之誹謗所受損失云云●●昨日午後由特區法院推事開庭傳審●●原告胡蝶陳述被告索詐不遂登報毀謗各節後●●並由胡父到案作證●●質之被告●●矢口否認●●經特推事諭本案改期●●飭律師請求着被告交保●●詞此案證據充足●●一經改期●●被告恐有逃亡之虞●●庭上特准所請●●飭盧交五百元鋪保●●改期再訊●●

曲線美畫 在濠江忽行厄運

（今人）

晚近社會風尚●●無一不注重曲線美●●以故無論商業廣告商標月份牌香煙封面●●靡不注重於此●●曲盡情態●●描摹裸女●●爲招徠之具●●舍此又有時代落伍之譏矣●●日前滬上某書局●●竟出所謂曲線美體曲線美封●●以投時好●●有心人於此●●能無助長人慾之嘆乎●●濠江一隅●●民風以樸稱●●似較淳樸●●新人物所稱時代落伍之區也●●乃者曲線潮頭日高●●濠江亦受此高潮之涵激●●凡假面曲線美之畫曲線美之明信片●●觸目皆是●●懸掛通衢大道矣●●酒日前該地警廳●●忽傳各書局及文具店司理人到署●●并將各畫刊檢去●●指該畫刊內所有之裸體畫有誨淫性●●正擬科罰●●各商以不知情實此畫有干法紀爲詞●●懇求寬免首次所犯●●該界警廳各人中傷一番●●并謂須將該畫報內之裸體畫封去●●始准發售●●倘有再犯●●決予定當重懲不貸●●故近日到處之畫刊●●欲求一未割裂之本●●殊不可得●●間有好此者●●則以金購書買●●倍值以償●●始可得其一本云●●

寵君與聖誕老人

曼

國曆十二月二十四日●●有好多地方●●還奉官廳的意旨●●把廢曆的送竈日子●●改爲國曆●●就把寵君老爺送上天去●●恰巧那一天晚上●●又是外國的甚麼聖誕節之夜●●那位聖誕老公公●●又從天上下來●●兩人在雲端裏相遇了●●可憐啊●●竈君是困守東廚●●恤也不甘出過洋●●那裏會說外國話●●幸虧聖誕老人●●在中國傳教多年●●他說得一口好中國話●●

聖誕老人喊道●●喂●●竈司說話●●今年的上天●●怎麼這樣的早●●竈君搖頭嘆氣道●●不用說了●●人家要趕我走●●還有何法●●名爲歡送●●其實蹬（手旁）我早些滾蛋●●你老公公好●●沿你面孔紅紅的●●在那裏喝了葡萄酒來●●不像我的臉上●●卻是滿面的灰色●●聖誕老人道●●不差●●竈君●●你臉上的氣色●●近來大不好●●你怎麼臉色不是樣●●一個兒在鄉裏搞搞涼涼的雲路中走呢●●竈君道●●啊●●老公公●●我們是背時的時候到了●●我們是過去的神物了●●那能像你這樣老運亨通●●越老越有精神●●只怕你是吃了那種新興的返老還童的藥嗎●●不然●●你就接了那種青春泉（肉旁）嗎●●像我一天到晚●●受盡人家的煤烟●●怎能不比印度的甘地先生還要憔悴皮黃呢●●你問我爲甚麼不坐轎子●●我的轎子●●要到廢曆的十二月二十三四纔有出品●●現在却是沒有●●即使偶然覓到了一乘●●那抬轎子的又要同盟罷工●●所以我發了氣●●不用坐轎子了●●聖誕老人道●●不坐轎子●●也坐一輛瑪特卡●●竈君搖手道●●近來綁票太多●●算了吧●●在半空中被他們綁了去●●弄得我上天無路●●入地無門●●那真使我倒竈了●●聖誕老人道●●現在不是流行着飛機嗎●●你上天應得坐飛機●●竈君道●●阿呀呀●●你不聽得飛機失事嗎●●他們時髦人對要乘（手旁）下來●●跌掉了筋骨●●我們作爲的人●●更要找我麻煩了●●我們還是安多會罷●●像你老公公●●也不用甚麼代步●●還負着一個甚麼袋●●請問你先到那裏去●●聖誕老人道●●我去看那班苦孩子去●●竈君道●●對了●●下界有一班苦孩子●●真是苦不堪言●●尤其山陝河南等地方●●賣子鬻女●●苟延殘喘●●這幾年打仗打得沒有生路了●●聖誕老人道●●不●●我不往那邊去●●我是到上海去●●竈君道●●那末你到上海●●當心殺豬羅（犬旁）●●肩上背了一個袋●●裡面是甚麼東西●●不要被人搶了去●●尤我你那件皮大衣●●聖誕老人道●●不妨事●●其那件衣服顏色太紅了●●人家不要●●竈君道●●你不怕被人認爲赤化嗎●●你的口袋裏是甚麼●●難道都是盧布●●聖誕老人道●●那都是糖●●你要吃幾塊嗎●●竈君連忙逃走道●●謝謝你吧●●我不吃糖●●往年人家送竈●●用糖元寶●●還要抹在我的嘴上●●使我嘴住上天奏事●●開不出口●●現在你又用這法子●●拾幾塊糖來箝胳我了●●你去哄那些小子罷●●我不上你的當了●●

國內要聞 一

新訂水線大綱內容

△根據國務會決定原則辦理

△將繼續與三公司會議細則

（京訊）交通界消息：此次交通部與太平洋，大東，大北三電報公司所商定之大綱：均係根據國務會議所決定之原則辦理；所有以前喪失權利：業已挽回；且報費更改，約可增加收入一百餘萬元，其大綱內容共分七項，茲探悉如下，「一」登陸執照：全依照交部呈准國府核准之取締規則發給：其期限定為十四年；「二」收發電報：完全歸交部派員自辦 「三」淞滬間地線：即自公司水線登陸處起：接至公司運用處間之連絡線：借與公司使用：惟均應接入交部所設之地線內：以便管理：「四」國際電報中國本線費：計美洲與上海往來者：每字四十五生的：與內地往來者七十生丁，歐洲與上海往來者每字三十五生丁：與內地往來者每字六十生丁：又日本等處與上海往來電報：向無中國本線費：現分別定為每字本線費九十生丁及廿五生的：其餘增加報費之處甚多：「五」公司收發處：既經中國收回：前公司原有招牌：應即撤消：改懸中國政府電報局牌額：「六」來去電報紙信封等式樣：應與現在中國行用者同樣：「七」送報信差號衣：號衣由交部製定：

（又訊）交通國際電信交涉委員會：以大東大北太平洋水線交涉事：項新合同大綱業經簽定：其細則亦須繼續討論：定十日舉行報務會議：決定與三公司代表繼續會議日期：

電訊交涉次第解決

△青佐水線新合同草案

△暨淞崎線協定均簽字

△烟大及南滿借線未決

（京訊）中日電信交涉：前經雙方專員在交通部會議數次：對青佐水線新合同草案：暨淞崎水線協定大綱：均已簽字；茲悉中方專員莊智煥：最近在滬與日方專員非正式交換意見：約馬（二十一日）可在京繼續會議：商定淞崎水線新合同細目：即行簽訂草案手續：並討論煙大：及南滿借線等問題：又據交部國際電訊交涉委員會某委員語記者云：青佐水線在青島方面：業已由本部電令青島電報局接收：淞崎水線協定大綱亦已簽訂：內容與大東：大北太平洋三水線之協定大綱略同：惟公司報務職員亦得由中國方面委派：至現尚未討論之煙大水線：以前本由中日雙方合資所辦：規定在中國領海內．（五英里半）純由中國管理：惟日方前在煙臺設立郵局：并規定每日有數小時為遞發日本電訊之權：現在亦已收回：電信發權屬之中國電局：且每日規定時間為發往日本電訊一項：大有礙我國電政主權：決然取消：至大連為我國領土：不過租借與日本：二十一條未經我國承認：該地電權當屬之中國政府：至川淡水線：在福州方面：前由大東公司代辦：現大東水線交涉業已解決：在福州方面當歸中國管理；不成問題：惟南滿借線：頗為複雜：討論亦較為煩難云：

招商局

長江航運發達

已躍居六公司之首

軍用江輪放回後：招商局總辦李仲公：即與營業科長沈仲毅商議：先從揚子江一路：積極整頓：派正班：遴拖駁：闢新綫：辦聯運：復又接收武穴躉船：挽回已失航權：兩月以來：分頭徹進：長江一路：已著成效：向來該局江輪營業：居太古怡和日清之下者：今突然躍占六公司之第一位：茲將所聞大概：分誌如後：

△平漢聯運　平漢路貨運：已停頓三年有奇：直至十一月分起：以軍事終了：方始全路通車：平漢沿線之商貨：運到漢口：兩轉來上海其他各地者：每日有一千五百至二千噸：其中運來上海者：除往東洋貨歸日清承裝外：裝到上海之本街貨：已由該局漢分局長李雲良：與平漢路議定：創辦車輪聯運：合同已訂：凡平漢路之轉運貨：招商均得優先運輸權：業已實行：故該局下水貨：已較前大增：

△長沙添船　湖南一路：招商今年復班以後：已擴充至月行六次：近頃因湘米出境：已經議定出境米捐：湘省減收一元五角：而武漢過境費一元：亦允免征：因之湖南米：已在開始裝出：該局業與湘米商接洽承載：以兩輪不敷往來：決再添加一船：李雲良今次來滬：與李總辦磋商加船擴充事宜；業已批準：下月即實行：

▲營業大盛　據該局調查：鄭州信陽兩地：積存之雜糧棉花煙葉等項：有五十餘萬噸：面大半須轉裝到上海：再行出口往各埠者：在此兩個月中：該局江輪營業：上下水均大起色：平均每一次船上水貨約八千件：下水貨約六千件：而日清平均上下約六千件：怡和約五千：太古最少：不過四千左右：六公司營業：招商已躍登第一位：日清以紗布上運略多：下水以雜糧往東洋者均裝其船所以占第二位也：

▲湘西斷航　湖南為江輪營業重要之埠：今湘中各路：雖可行船：惟湘西以匪勢未靖迄今仍未能通航：桐油一項：本為下水貨中之大宗：而售美尤夥：今歲情形大異：航道既梗：益以美國已在自植桐子：故湖南桐油之運美：去路一落千丈：

▲請減水脚　本埠六公司增加長江淺水費後：南潯鐵路運輸處．電告本埠各華輪公司：要求將所加一成至五成之上下水貨減水費．即日取消；恢復原價：大致謂：南潯運輸方面：積貨待裝甚多：洋商輪以高壓手段：增加水脚：我華商輪：不應亦跟蹤加費：以利商運云云：三北招商等：以此事關于六公司統辦：未能獨異；故不允停加：函復南潯運輸處矣：

贛南剿匪軍無進展

△蔣部餉彈缺乏未敢出擊

朱毛彭黃各股共匪：自去月被湘軍羅（霖）公（秉藩）兩師入贛圍剿後：即退出吉安：原擬轉窺閩粵：嗣經蔣介石續抽津浦隴海兩綫駐軍入贛會攻：共匪雖經一度挫敗：實力尚存數萬：朱毛等以大軍集結南贛東一帶：閩粵之間：勢有不能：過得變更計劃：除以小數匪衆分竄閩粵兩省交界以資牽制外：大部乃麕集吉安村落豐永新泰和一帶：決作困獸之鬥：以求出路：而官軍方面雖有第六路朱紹良：第九路魯滌平：第十九路蔣光鼐各部：人數不下六七萬：其與力擬之匪衆：有過無不及：然各路軍大都要惜實力：不願與匪接觸：徘徊觀望：坐令匪勢日益滋蔓：茲據確息：連日駐泰和吉安各屬之第九路張輝瓚譚道源兩師：突被共匪暗襲：拚戰數晝夜：結果失利：被匪繳去槍械千餘桿：大炮數尊：士兵受傷數百人：迨六日援軍趕到：共匪始退：查最近各路軍均暫守原防：未敢向匪進攻：致十九路蔣蔡兩師：因餉彈兩缺，接濟困難：雖欲向匪嚴剿：亦無能為力：益贛南各地年來迭遭共禍：商務冷淡：籌款困難：粵方雖欲貨濟：然匯兌不通：緩不濟急：昨據蔡師後方某職員稱：前方本軍：無論官兵：現時祇發給伙食：刻正設法匯往：以濟軍需云云；再據該師一二〇旅後方辦事處消息：該部昨接區旅長壽年自興國拍來電報：茲錄如下：可見贛省共禍現正披猖也：廣州會館一二〇旅後方辦事處鑒：口密：本路軍三十一號到贛州：張輝瓚師江（三）支（四）兩日失利：六路軍現在南豐：九路軍在吉安：本軍進至興國止：特聞：弟公眉（區壽年字）灰印

貴縣團軍協剿共匪

梧州訊：貴縣橫城區南溪橋洋七榜嶺地方：月前破獲共匪機關：拿獲共匪數人：匪地根決據：共匪稍為斂跡：距迴來匪黨又潛回東井塘鄉傳姓家附近賭館機關：事被防軍探悉：即會同民團前往剿辦：與匪激戰一晝夜：匪巢卒被攻破：當場擊斃共匪十三名：奪獲駁殼槍兩桿：雙筒槍六桿：生擒共匪一名：據供擬集合武力：實行暴動：日前由玉林暗運於某處魚塘：後防軍按址前往撈尋：果將槍械起獲：現該地軍團除特別警戒外：並嚴緝追除搜索：務絕根株云：

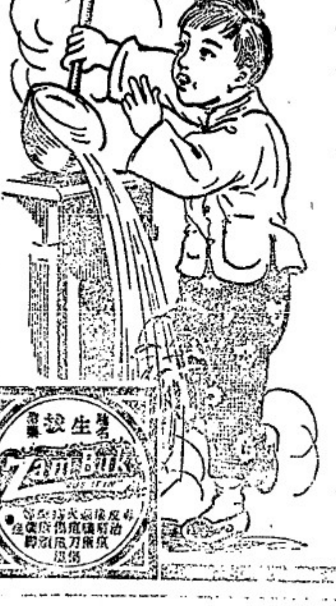
禍臨不測故宜常備生拔膏是防患未然的第一妙法

生拔膏專治刀傷跌打傷灼傷燙傷及滾湯等疾效甚速並能保護傷口不致受毒菌侵入使皮膚得奮與壯健如治濕疹癩疥輪癬癰疽瘰癧腫痛腹瘡以及各種無名腫毒實為無上聖劑

生拔膏係純採極珍貴之草精製成毫無何種獸類之脂肪羼入在內故無膩滯等弊

各處藥房均有出售

各華人藥房皆有「生拔」出售價格每盒七角半或一元五角代理人—新加坡大馬路中央藥房



榮奇可止咳丹

求人雖如此　幸得

吉隆坡老友何君　患咳數月屢醫不愈而嘆曰　求醫也如此之難　無怪俗語有求人難之言也　其婦曰　吾父患咳數年　其痰或黃或白　因此寒熱難分　迨有孫大哥的止咳丹而愈　尚爾所知也　何不試之（奇可二字相連草寫顯似大哥故有此錯言）迨何君服後果然痊愈　乃來函爲謝并述其概如右爲蓋此止咳丹不寒不燥凡久咳新咳熱咳寒咳痰咳俱極神驗每盒五角每打五元

吉隆坡蘇廠街光明公司代理

每盒五角每打五元買兩打照價行計

君要瀉　呵

瀉藥調胃丹爲最好

每盒二角

皮膚病的兩種靈藥

一名皮膚水

一名百藥油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　即如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺蟲之藥以止痒者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　即百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外此二藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢　凡鹹粒瘡癩諸般　皮膚熱毒外科各症立即見功　限一分鐘止癢　味香而不污衣　每罇二角半五角

百藥油的用法

此油專爲皮膚濕爛　惡水常流　胎毒瘡癢埋口生肌　抹藥於爛肉　全無刺痛　此油與皮膚水之治法不同各有所長每罐三角

特別平特別靈不計本

印渡猴草油　每筒四占每打四角二

萬應黃金油　每罐一角三每打一元四

石叻海山街四拾六號藥奇可啟

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論黨不偏最為心確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純心

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國事

看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

如承各界定閱本報請將此單寫下來用連同報費[illegible]

名號	街 埠	門牌 樓	自 起
			蓋章

本報報費定例（零售每份八占　每月一元五角　全年十八元）外埠另加郵費（英屬每八五角　外屬每月一元）

本報電話七一六四號

國內要聞　二

朱匪打倒毛匪

▲共匪內閧劇烈決難久持

湘贛匪勢漸衰紛向閩西潰竄

（南昌通訊）公秉藩師王旅於十九日將朱毛彭黃各匪之根據地東固老巢（與國永豐吉安吉水交界處山中）擊破：斃匪千餘名：獲迫擊砲三門：長短槍二百七十餘枝：縫衣電燈機器甚夥：救出肉票二百餘名：匪之紅軍學校醫院東固銀行僞各級黨部各級政府等反動機關：均已摧燬：匪向古龍岡潰退：沿途發現朱匪打倒毛匪標語甚多：可見共匪內部分化甚烈：刻十九路軍已由蓮花永新到達興國六路軍由南豐到達寧都瑞金：九路軍則向寧都興國南進：而粵軍香翰屏部卽可抵三南：將共匪壓于四面包圍中：已成甕中之鱉：不難指日肅淸：並蔣公師佔領東固及共匪內部分化一切詳情之來電誌後：（上略）我師

▲收復富田後　毛澤東匪部：卽向右翼山中潰竄：公師長當派第九旅旅長王懋德督率所部向東固進擊：巧（十八）日師至半途：又與共匪劉鐵超部相遇：激戰兩次：連斃僞團長高克誠：僞督長郭鳳華及匪衆三百餘名：遂奪獲長短槍三十餘枝刀矛無算：皓（十九）晨王旅長一面令第十八團經白石城岡：向東固進攻：一面率同第十九團取道九寸嶺與第十八團分道並進：公師長復親率柴旅及補充團在後策應：各部官兵爭先猛進：肉搏半日：卒破敵方之堅固戰壕：遂於十九日午刻：破東固：朱彭殘匪：紛向古龍岡潰退：是役斃匪千餘名：奪獲迫擊炮三門：長短槍二百七十餘枝刀矛旗幟無算：我師亦傷亡官兵二百餘名：查東固形勢險峻：向爲共匪在江西唯一之根據地：其中設有共匪之學校醫院各級蘇維埃政府：並將前在吉安之電燈縫衣機等一併遷至東固：以爲死守之計：我軍此次救出男女肉票三百餘名：結果攻破：

▲匪勢動搖　肅淸殘餘：指日可待云：又十八師百零八團特別黨部報告朱毛兩匪互相衝突之情形云：（上略）職部今午收復水南：沿途民衆逃避一空：田園荒蕪：屍骸橫積：搜有學校赤化課本：東固農工銀行紙幣：并打倒反革命的騐選戰鬥的及機會主義的毛澤東各標語：據脅從民衆云：毛確有反朱行動等語：可見共匪內部分化：不難剿滅：謹此電呈：第一百零八團團黨部叩篠：又第十八師張師長發電告朱（耀華）篠（十七）在永南與匪約千餘槍約三百餘接觸：斃匪七十餘：王旅銑（十六）日存螺船田圩與僞二十軍接觸：匪如鳥獸散：斃匪五十餘：朱王兩旅均發見僞江西執行委員會印刷打倒反革命週週門爭機會主義的毛澤東標語：本地婦人亦云毛澤東反對朱德等語：（二十日）

（長沙通訊）湘省開共之猖獗：遍地皆然：其最著者如賀龍孔德欽（卽荷寵）嘯紀勳之流：突不擁匪軍數千：殘民以逞：賀嘯兩匪自上月由南華等處失敗以後：精銳損失殆盡：死在目前：乃作最後掙扎：於本月多日襲陷津市澧城等處：希圖竄回湘西老巢：以求

▲苟延殘喘　我軍李覺師由慈庸推進石門：沿澧水北岸追擊：張英師及李國鈞縱隊由紅廟新州夾擊津市：李師長覺率鄧南驍截恢垣兩都：由臨澧分向津北澧縣合口進攻其正面：面陳渠珍部周燮卿嵐森齊等支隊：亦達桃源附近：與李師等切取連絡：至賀匪所部爲第二軍團：所轄爲第二第六兩軍：孔匪爲僞第二軍長：所轄有王匪炳南之一部：僞兩團：又有警衛團及獨立團各一：總共槍支約二千餘：段匪德昌爲僞第三軍長：所轄爲僞第十六：十七兩師：每師兩團：槍約四千餘：但暴槍居多：子彈尤極缺乏：合口新遐石門等處：爲荀匪鐵章及王匪炳南部：號稱一團：槍僅三百：湘西匪共實力：不過如是：而子彈之缺乏：尤爲賀匪之致命傷：故自我軍大舉圍剿匪勢益窮：石門已於八日爲周燮卿收復：九日李師恢復津市：澧城之圍：亦已瓦解：劉王乘勝追勦：務絕根株：賀匪圖竄老巢：既成畫餅：乃變更策：改竄鄂邊：現李覺張英兩師已深入鄂境：分任追勦：而羅卓英師：於十三日協同津市南縣張英師及宋區指揮：

▲圍攻華匪　斃匪甚衆：殘匪向石首逃竄：華容縣城盤於寒（十四）日完全收復：茶陵方面：段旅陳漢雄團：於十七日在嚴坡附近：突有紅匪向我軍包圍：激戰四小時：該匪爲機槍掃射潰退：是役斃匪二百餘名：生擒五十以上：槍五枝：梭標無算：據俘匪歐陽炳綿：該匪係紅軍第一方面朱德所部之第一師一三兩團：槍約一千餘枝：梭標三千餘桿：係由蓮花竄來此處云：平瀏方面：自孔匪由獸鹼潰竄後：復率殘部千餘：槍械數百：潛匿寧家洞：八日晨該匪擬出洞遠竄：經我王東原師痛擊：四散奔潰：是役斃匪數百：焚燒匪巢十餘：所有赤色政治學校及工農團體：均已驅散：該匪大部；竄入修水：江西已派譚道源師堵截：劉師長已派隊追擊：平江散匪：亦已由王東原師：包圍痛勦：直搗黃金洞之兵匪老巢：務期根本剷滅以符除暴務盡之旨云：

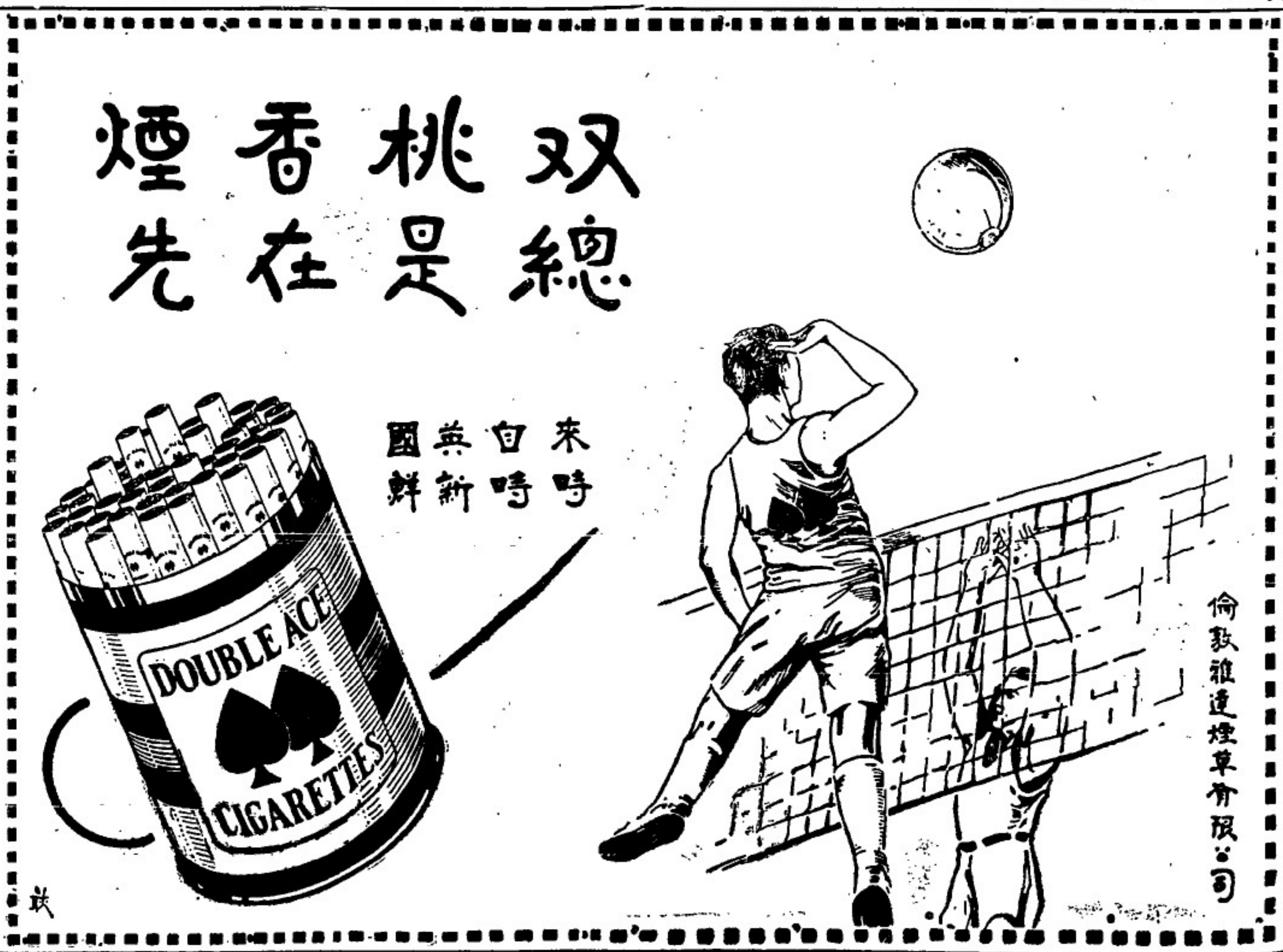
閻錫山招待大連報界

▲明年春天卽往美國觀察

▲下野之後並不感覺寂寞

從政二十年早已想卸去仔肩

「大連通信」閻錫山於抵連時：因船中疲勞：故對在連中日記者團聲明過日會見：俾得暢談：二十七日下午三時半：閻乃招待市內中日記者團數十名：閻便服出：會於小客廳中：劈頭先謂：「前者蒙各位出迎船上：謝謝：當時未得暢談：甚爲抱愧：並曾邀定過日會見：因諸事安頓：故不揣冒昧：相邀各位：但亦無何等之意見：專爲履前日之約耳：尙希諸位原諒：再對于軍政各事：請勿賀問：乃與記者團作以下之問答：「問」先生前者聲明在連祗留三四星期：卽行赴日本；在連何不稍延長其期乎：「答」實爲豫定於明年春到美國觀察之故：便道來連：赴日本內地：尙得有所參觀：至少也要考察兩個月間：然後度奕：是以在大連不能多住：「問」先生在下野之前與馮玉祥有何等之磋商乎：「答」沒有：因軍隊失敗之後：卽與馮有一度必下野之語而已：「問」山西如何：「答」均交於帶兵官：「問」山西軍政善後與張學良之關係如何：「答」個人與張學良並無接洽：於下野時之山西軍均委之於商震等：「問」在山西地方：有西北軍入山西者乎：「答」現在沒有詳說：從前由河南撤兵返來時：有山西軍同西北軍入山西地方．其後則不明：「問」假使西北軍現在入山西地方：於善後上困難乎：「答」此亦與已下野的個人：無何等關係：但無困難：西北軍無論入山西之省境內外：均當有相當之方策處之：「問」先生來連後：傳作義對於善後上：有所報告乎：「答」不但在天津地方無所聞：卽在山西五臺地方：關於軍隊之事：亦不受理其報告：「問」無報告之必要乎：「答」無必要：個人亦無受理之必要：「問」山西軍善後問題很困難：是否爲財政問題：「答」想不單爲財政問題：「問」先生將來終不登政治舞台乎：「答」誠然：乃個人之真意：「問」不覺寂寞乎：「答」決不寂寞：鄙人從軍政各事二十年：早已想卸去仔肩：不問政事：且鄙人身體已失去執拿政治上的程度：況胃病很重：「問」先生赴日本時：同行者人數若干：「答」當然要比現在少得多哩：「問」由歐美何時返來：「答」現在不知道的：爲期尙遠：那能說得到：「問」赴各國參何種情事：「答」各國有各國之長處：均要作一番之參觀：「問」考察之目的已定乎：「答」想在大連與通歐美情形者作赴外國的考察方案：內容現尙未定：「問」三民主義可否永遠：能否治中國：「答」可以永遠：亦能實行統治中國：「問」馮玉祥能出洋乎：「答」曾派人間接告我一定實行：是時爲下午四時有半：閻與市內某要人有約：故閻卽與記者擬紀念寫眞而辭去：（十二月廿八日）



同濟醫院會員大會廣告

本醫院新訂章程草案經審查委員會完妥董事會議決召集會員大會茲定本月廿五日「星期日」下午一點在院開會員大會討論一切屆時希望會員諸君踴躍貢臨互相討論爲盼

△附錄議案如左

（一）複讀前期議案　（二）討論新訂章程草案　（三）臨時動議

會員諸君欲預知章程草案請在辦公時間每日（上午七點至十一點下午一點至三點）來院參考

中華民國廿年一月十九日　（毌）　　　當年董事會啓

南洋江夏堂

星洲大坡廈門街門牌八十六　電話四二四七

特聘良醫士黃用甫黃皆亭主任醫務

黃皆亭診症時間上午在梧班讓永春堂下午在本堂贈醫

贈醫通告

時間每日由上午九時起至下午二時止

中華民國十九年十二月二十日開診

治咳專門醫師唐拾義發明

久咳丸　革咳　防痨

哮喘丸　止喘　除根

世界各埠均有經理

各屬各埠各藥房均有發售

久咳丸　哮喘丸　防偽

久咳丸　有革咳除痰之效有防痨保肺之功凡咳嗽因勞碌而致或久咳者宜速購服以免傷肺成痨也

哮喘丸　此丸專治哮喘氣促呼吸困難咳嗽呼吸不利之時喉中有聲痰白而粘以致晚間不能安睡者宜服此丸立刻喘止痰消

防偽　每瓶包內必有贈品券附回可換美人畫無券是偽請勿要買

總代理石叻大馬路宜發藥店

每瓶一元二角

吉屋出税

△合富洛律及亞地一九三，一九五，一九九，二〇一，二〇二，二〇七，二〇九，二一一，二二一，二二三，二三七，二三九，四二八，四四六，四六二，四六六，四八四，四四七，四七六，四七八及四八四等號。

△振瑞律二十四號

△哥綿羅二，三，五，十五等號

△哥綿園十七，十九，廿，廿一，廿一

十，揹八，四十五，四十七，四十八，四十九，五十，五十二，五十三，五十五，五十七，五十九，六十，六十二等號。

△罹乔夏森十五號。

△加衛加打律十號。

凡租屋宜欲租者請至合富洛路四二六號或用電話八一〇〇九號接洽亦可為荷

民國二十年一月二十日【三】

只要一次!!

只要試嘗一次！便知到他的特別醇潔更可令你加入上乘飲客團裏他的濃厚品質是沒有可批評的

Cognac Bisquit

比杰亭梳蘭地酒

總代理

杜派兄弟有限公司

石叻地素沙街H九號

L.P.

鳴謝

顯考佑申府君於本月念四日出殯荷蒙各界親臨執紼及惠賻祭品洋樂花圈輓帳輓聯等隆儀厚情沒存均感謹生等在苫守制弗克躬行叩謝茲特先登報端以鳴謝悃

庚午十一月廿六日　（廿）　　棘人李禮生禮財稽顙

※何謂頭之價值？

頭痛能於一點鐘中與君纏擾復能於一日中奪去一切能力更能於每日予君許多其他之恐怖是則諸君必欲除之而後快惟不必需用他物但購一樽李德立氏東方香樹膠 LES ORIENTAL BALM LIT 立即可以去痛其効力如此諸君當不計其價值也此藥乃世界上有名之秘製

風行世界四十三年

各藥所均可購得

328

永久不變之鬈髮　純用蒸氣之力

不用電力

安全而耐久

取價亦極廉

諸君：請嘗試之

新加坡　穎特修髮室

布連十街一百四十號（在車牌館對面）

民國二十年一月六日（子格）

電…力…充…足

安…當…可…靠

消…費…極…微

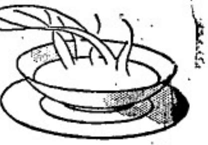
請用一埃佛里底一電池以配閣下之電筒因其能增加光輝緊急之際不致不靈活之廣誠爲前所未見之耐用電池也各大商店均有代售提防假冒

EVEREADY

Factory Representatives

Muller & Phipps (Malaya,) Ltd., S'pore

2½



由爐上至桌上僅需二分半鐘

烹飪迅速

老人標麥片烹飪時間僅需前所需要者之五分之一雖則烹飪更久但從水沸以後歷時二分半鐘而已足因飪時減少百分之八十故當爲一經濟之食品蓋省時省力與省燃料甚多也其質之美未有稍變惟因烹飪手續甚簡故其香味更佳

衛生家到處均推許此種麥片因其能供給氣力創造强健持衛生此麥片可用以調羮湯食之並可參入餅乾中食之用此麥片以作各種日常食品者不知凡幾欲得眞正之老人標麥片者請注意標紙上之快熟及老人標圖各地雜貨店均有代售

新老人標麥片

此種麥片裝頭與前相同各雜貨店均有代售

QUICK COOKING

Quaker Oats

52-26

馬來亞華僑運動大會籌備處通告

本籌備處於本月十六日第五次正副主任及各股聯席會議決四月三號至七號共五日爲大會開會日期各區欲加入競賽者請於三月三日以前選定選手領取本處競賽股所製姓名單照章填名以便訂期召集代表大會選舉正式職員進行一切是所切禱

民國廿年一月十九日　「乙」

人們不可免之病——頭痛
治頭痛必愈之藥——虎標頭痛粉

頭痛爲人們不能免之疾病．虎標頭痛粉．爲治頭痛必愈之妙藥．此粉經向中華民國國民政府．及日本暹羅諸國政府．英屬印度緬甸馬來亞海峽殖民地慕娘香港等地政府．美屬菲律濱政府．法屬安南政府．荷屬蘇門答臘爪哇慕娘等地政府．化驗註册．別人不得冒混在案．以上所述各國各屬地內．如有人發覺僞印標紙．假冒此藥情事．敢祈飛函通知．俟請官究辦後．當酌奉酬金．以謝雅意．至此藥藥力．精治各項頭痛耳痛牙痛喉痛目痛以及頸筋強項神經系痛發熱惡寒傷風感冒等病．百治百效．萬試萬靈．行世以來．從未使人失望．服後五分鐘．如不應驗．當將原銀奉還，

虎標永安堂啓

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司　敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險貴吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 王順池
董事 余應林 李探瑞 麥高里亞夫 黃兆珪 殷雪村
總司理 L G 贊臣
事務員 H H 贊臣

非洲樹皮丸

每瓶一元

補腦生精＝清補奇藥

非洲有一種樹皮，該地土人，視爲無上珍品、採而食之、精神陡增，英國某名醫、旅行該處、採回研究、知其中含有天然之補力極富、爲療治體虛腦弱之聖藥、合爲藥餌，立服立效、從此轟動歐洲．本藥房採運來華．照英國原方．加用清利滋補貴重藥品，修合爲丸．極合華人體質，行銷多年，對於下列各症，其效竟似仙丹，在醫藥兩界．佔重要之地位．

治神經衰弱諸症．真效如神
治腎虧陽萎等病．立服立效
治遺精夢洩等病．病愈斷根
治婦女赤白帶病．奇效立驗
功效如神：一試即知

總發行所 上海四馬路五洲大藥房
總代理處 石叻 怡保 庇能 太平 會豐商店
南洋各島各大藥房均有出售

德國殺菌清毒藥片

花柳之毒比蛇更毒

世界最驚人的搜毒殺菌發明藥能夠清清血中毒氣剷除白濁赤濁砂淋血淋婦女白帶赤帶白淫擒盡達年花柳梅毒各症

鹿標清毒藥片乃德國大醫師康寧氏秘製屢試屢驗無論頑惡癩日久皮膚痕癢似有蟻咬虫行鼻紅耳熱痰癩等毒症均能療治痊愈

石叻 庇能 怡保 會豐商店總經理

贈送美女

愛美爲人類之天性敝店應社會之需求特製一種鷚鵡美人體態苗條精緻奪目以爲奉贈賜顧諸君之雅意但係奉贈之法以光顧鷚鵡嘜與仙鹿嘜藥品一元以上者贈送一幅自登報日起便生効力盡到無多望祈早爲賜顧遲恐方命矣

◉謹將鷚鵡嘜仙鹿嘜藥品開列如左

極品眉壽種子丸　育享賓固本片　花柳搜毒丸　花柳骨痛丸　除痰止咳丸　調經女中寶　紅白蘇藥水

羅士露補腎丸　白濁消淋丸　白濁射洗水　光明眼藥水　皮膚通治水　立止牙痛水　羅士露毒水

殺菌清毒藥片　保精益腎丸　強腎藥精丸　羅臣調經丸　蛇精白濁丸　先後天補丸　還少補天丹

石叻大馬路會豐商店露佈

逢源利福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路庇能怡保會豐商店發批

昔發育不良今茲康強苗壯

深感嬰孩自己藥片之功

上海南市車站路華商電氣公司陳君梅樂云「小兒雅兒現將週歲前因乳水不足常覺身體虛弱雖經雇用乳娘哺乳亦未見若何功效後因友人介紹投以嬰孩自己藥片隨見身體轉佳今則茁壯康健活潑可愛矣此皆嬰孩自己藥片之功也感激之餘特此鳴謝」嬰孩自己藥片所以能使陳公子轉弱爲強以及其他無數兒童安康喜樂者無他調和其腸胃幫健其消化而已兒童諸君苟覺子女腸胃不舒消化不良常有發熱哮便食積腹痛嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙痛急等病發生者一試此藥便知其名下無虛也

遠東總發行上海英商韋廉士藥局各埠藥房均有出售

南洋總代理　石叻庇能埧羅　會豐大商店

雜覽（本報不定期副刊）

進化與宗教

仲鳴

太古的時候，人民的智識，極為幼稚，舉頭看天，日月星辰為什麼會明暗；俯來觀地，山嶽河海為什麼那樣高深；以至乎生物的疾病死生，都莫明其所以然；心中懷疑，因疑生怖，一二個聰明的人，便利用他們的昏愚，倡言冥冥中一切均有主宰，鬼神的說，大抵由是而起。到了後來，科學漸漸的發達，從前不能明瞭的現象，都可以用科學的原理去解釋，證明；如是宗教家所謂上帝，所謂天堂，自成為荒謬的，無稽的，種種科學均可以闢宗教的謬說，而進化學的進步，更可以推翻宗教的荒誕，所以教徒惧科學家，尤惧進化學者。

進化學成立的經過，係根據各種科學，先研究世界的原始，則賴乎宇宙學；再而研究地球的構成，則賴乎地質學；更進，對於動植物為精密的考察，則賴乎生物學；對於人類為詳確的比較，則賴乎人類學；至於判定心靈的生滅，則賴乎心理學。

一，十五世紀末，哥白尼唱地動說，加伯里又發見行星繞日的規則，為古人的疑惑，漸漸解釋，好像在黑暗的世界，忽見一些微微的火光。千七百五十五年，康德根據奈端的原理，著「宇宙起原論」說，「宇宙的組織，不外機力的運動」。但他對於天主的說，還是懷疑。直至千七百九十六年，勞百宿的「世界法則的大觀」一書出版後，將宇宙不外機力，和地球由日解脫而來，為氣質之分的學理，細細的證明出來，遂把舊說荒謬的奇談，一一推倒，當時勞百宿任法國內務總長職，一日，拿破崙問他道：『照汝的原理，將天主放在那裏去呢？』勞百宿答道：「我何必要這個東西，此種假想是很無價值的。」勞百宿的勇敢，猛進，真可佩服！這種學說，在當時自然大受教會的攻擊，但是真理自在，教徒的智愚，不僅不能使勞百宿喪氣，反使他興高彩烈，去傳布他的學理呢。

二，我們若籌潮的來去，火山的爆烈，堅石的解散，均足以證明地球的物質，是時時在那裏變動；由是也可以推想世界是漸漸的，自然的造成。對於此種學理，能為系統的研究，最初有英國的地質學家李賓烈；他對於地層掘出的化石，詳細觀察比較，更參以各家的學說，斷定地球是脫胎自太陽，由氣體變成液體，更由液體變成今日的固體。這種天然演進的時期，據那智爾的推算，至少歷億兆年。此說成立，把上帝用六日的工夫做就世界的學說，當然打破。現在歐洲凡是宗教家所開設的學校，或是宗教家操有威權的國家的學校，往往把地質學常識一門除去，不許小學生考究，欲以欺蒙童稚的天真，消滅童稚的知識，這些事也可以證明宗教是一切科學的障礙，宗教家是一切科學家的仇敵。

三，百餘年前，胚胎學極為幼稚，直到十八世紀中，德國的博物學家汪呂伏，始用顯微鏡觀察鷄卵，發現鷄卵初離母體後，其中的組織絕無所謂筋骨皮毛，不過是一種原質，在一定的環境，經若干日的遞變，始成為雛。但彼時注意此學說的人很少，直至十九世紀的中葉，人人才知道植物的卵，和動物類的卵，并非二物，起初不過都是細胞，這個最初的生命，漸漸分裂，由簡而繁，先有筋肉，後有肢體。由是就獸類中，再研究到人的胚胎，同一切哺乳動物的胚胎，是一樣的變化，與的猴胚胎，尤其相近。總而言之，細胞不過是原質所積合的，生物不過是細胞所積合的。因原質和合的不齊，故細胞有動物植物的分別，因細胞組織的繁簡，故生物有高等初等的分別。此說成立，把上帝造人的謬說，也推倒了。

千八百零九年，法國博物學家陸謨克出來，將這種道理，說得透徹，他道：「生物不是來自天神的創造，乃由簡單的生物，經遺傳演習二性，更化而來。人本不過如是，人的始祖，一定是類似猴的一物。」陸說出，自然又受宗教家的反對，五十年後，英國的達爾文繼興，為數十年的推求審察，集億兆的精確考證，判定動植物都由遞變而成，來自唯一的根源，把生物進化的學理，切實的創立了；當時攻擊的人很多，贊同的人也不少；帮忙傳佈的學說的，第一個就是郝胥黎；他用比較解剖學，化石學，證明人類同猴類之間，骨架肌肉的相似，多於猴類同其他動物之間。是則人類由猴類遞變而來，絕無疑義。隨後那智爾對於生產物的智理，更加詳細研究，使達爾文的學說，日以發達鞏固。

四，十九世紀中，人類學家漸加賴各種科學的發明，用各種科學方法，對于人體的解剖，人性的異同，文野的人種，都加以研究比較，更給進化學以種種確證。「吾人的演進，不過生物最下等的，最愚蠢的，積漸以成今日最高尚的，最靈通的」的學說，更為明白。

五，科學發達不僅對於有形的物質，可以精詳考察，甚至於無形的知識的做用，也可以用科學的方法計算；所以近來科學的法則，可助心理學的證明；科學的驗室，可助心理學的實驗，由是知道所謂靈魂，不過是腦力，腦亦不過細胞的集合品；故思想的敏鈍，不關乎體質的大小，而關乎其組織精粗。禽獸的腦組織不如人類的精密，故其腦力不及人類的敏捷；人類中童子的腦組織不如成人的精密，故其力不如成人的敏銳；那智爾說：力不能生而無質，人死之後，腦的做用停止，便算了事，更何有靈魂的存在。

近來教徒亦知上帝造人的說，不足以欺人，遂籠用科學的學理，參入迷信的謬談，他們說：男胎四十日後，女胎八十日後，是靈魂加入的時期，這種絕無根據的論斷，亦不值得駁他，稍有智識的人，不特可以辨其真偽，亦不敢出之於口呢。

或說：現今科學發達，天地的原始，人類的由來，以至乎自然的現象，均可一一證明其因果，上帝創造世界的說，上帝監視人類行為的說，均已不可信，但是人人都有信仰，這種信仰，也可以算是一種宗教麼？余今引那智爾的名言，以為結論，並答此疑問：「藝術是高尚的，純潔的，足以陶鑄人的心理，科學是光明的，明顯的，足以解釋人的疑惑。兩者互相調和，就可算是吾人最寶貴的精神。」詩家哥德說過：

「凡人有科學和藝術的信仰，
這便是他的宗教：
沒有這兩原質，
那裏還有宗教呢！」

送別辭

小泉八雲　時人譯

——在日本東京帝大西洋文學系畢業班上演講——

這學期就快完了，此刻來續讀我們「向時研究於對日本文藝的價值，我想是很好的。我常時說過，你們研究外國文藝：唯一的價值只在影響你們用本國文字去創作文學的能力，像一個法國人不用英文去著書或是一個德國人不用法文去著書一樣（除非是關于科學的論作），日本的文藝作者是不會白費時間，用別國文字去創作的。而且，你們的文字構造在各方面既和歐洲文字非常的不同，從研究英文或是法文，德文當中，你們很難希望求得很多新的法式的。所以我想，這些研究對于你們主要的裨益，是在思想，想像和情感方面。從西方的思想，想像和情感當中，真的有很多的東西是能夠求得的；這些東西，對於未來的日本文藝，在灌輸和激勵方面會很有幫助。是從這種研究當中，西方各國的文藝曾經求得——不斷求得——新的生命和新的力量，英國文藝有些地方幾乎受惠於各國的文藝——不僅歐洲的，甚至於全部文明國家的文藝，同樣的說法亦可以用之于法國和德國的文藝；或者更可以用之于近代意大利的文藝，雖然是在程度上差一點。不過要注意：原有的草木是不因新的木質而改變的；他只是變得壯健些，能夠去支持更美的花朵而已。像英國文藝質要的仍是英國的一樣（雖然她從別國文藝得到很多的資產），未來的日本文藝也該是純粹「日本的」，不管她從西方的意識和藝術當中求得多少好處。

假使你們問我，日本文學已經有了什麼大的變革了沒有，我怕我必得要說是「沒有」。一直到現在，我想你們才祇有很多的翻譯，摹做和選擇——從西方的到日本的——文學，但是還沒有所謂真正的同化。文學必得是「創造的」。假借的，摹仿的或是選擇的原料式的材料，都不是「創造的」。可是，這個過程也是自然有的。這是一種變化時期；等到這些外國的材料，在文學的爐內，變性而成為純粹「日本的」以後，就會顯出好果了。但這不是能一蹴而就的。

現在再說點，我所預想的，近些變革和新的文學來到的方式。我相信，將來日本一定會有種浪漫主義的運動，這種運動比我們現有所能預想的要來得非常的深與。我想——先說這最奇怪的事——為了要求「創造的」藝術，學者式的文官文一定要遭受排棄。我想一定會有這樣一個時節：學者們會用一般人的語言去寫作，去表現他們最好的最有力的思想，他們會去和那些現在被認為是「無知識」甚乎於「卑賤的人」的藝術家們去競技：當他們這樣做時，他們會不以為羞恥。這話，說起來也許奇怪，但我想是無可懷疑的。現在大概幾乎每個大學學者，對於那些無識者為生的人們，以及那產通俗話劇的作者，的說話的技術，都在意識的或非意識的加以鄙視的。不過，若是我們翻開別個國家的文學演化史來看看，我們就可以知道：正是這些被鄙棄的戲劇，被鄙視的通俗故事和粗陋的民間歌曲，才是未來的日本文學——比過去任何時代的作品都要更好的文學——的源泉呢！

我深信當沙士比亞寫他的劇作的時候，至少一般的意見是以為他非常粗俗的，只有極少數大智慧的人，才感到他的作品是比當時別的戲劇來得生動的多，但是這些人只是例外。你們知道古典的精神，在十八世紀的英國是同現在或者過去的日本，一樣的強勁，在那清時代，任何人想要用我們現在才知道是高上的法式去寫作的時候，「粗俗」的責難是得領受的。我已經告訴過你們，偉大的法國的和德國的文學，這樣必然的經過一種對於古典的法式的革命，那種革命曾經在韻文和散文中產出最光榮的空前的創作。

但是要留心，這種革命在西方是怎樣起始的呢，它的起始是先對於被鄙視的口述的平民文學，加以一種細心的愛好的研究。這是說深大的學者們，從他們博學的寶座上降落下來，去和田園的農夫天真的平民合在一起，去說起他們的方言，去同情於他們單純而深刻，真實的情緒。我不是說這些學者真的去住在田舍裏，或者分受城市中苦難者的貧窮和苦痛；我的意思只是說他們在精神上附合了他們——克服自己的偏見，同情於他們大衆，學者去愛他們天性裏面的單純的善和真。我想我曾經對你們說過，就是在古希臘文學時代，希臘人也曾近似的這樣做過。所以就我個人的意見說，這國度裏的未來的文學，多少是基於對于天家的平民，全族的大衆，的一種同情和愛護。

何以這種情事要發生於幾乎各個文明國家呢？社會的趨勢是自然的要產生階級區別的，而到處最高階級的趨勢又必然的要趨向保守主義——推緻的保守主義。保守主義和排他主義有他們的真價；我并不輕他們表示絲毫的不敬。不過，保守主義會必然的要傾向於固定，形式主義以及硬性品體的。到後來，這種精的的社會因而強迫各人一言一動都要依照規律——用同一的方式去表示，或者約抑各人的思想和感情。當然，人們的心靈是不會因規律而完全改變的；不過因此會形成一種醞釀的習俗，叫各人都怕去真實的自然的啓示他們的思想，申訴他們的感情，當生活到了極度的人為，嚴刻的因襲的時候，文學便開始沒亡了，到了那時，西方的經驗告訴我們，只有一種救濟，什麼也不能挽回這廢敗的生命，除了坦直的返於自然，返于代表人類出處的平民底生命和思想。當文學被規律硬化得快要沒亡的時候，把牠返乎真實的源泉——平民——沒浴在這泉中，便可使牠柔美有力，生動了。這種必然性在各處都曾表現過來；在各處都曾和矜嚴具偏見的力量奮鬥，但是這種必然性都是一致的出現了。法國人，德國人，或祝英國人。當學者們沒有力量去滋育文學的時候，眼見得文學在開始枯萎了；他們於是被逼着去把牠從學者的氣圍裏挪開，用平民的方法又把牠復活起來。既然這種情形在各處都曾有過，我不得不深信牠在這國度裏也一定要發生起來！

可是，不要以為我看輕了實在學問的價值。完全相反。我堅確的相信，是有實在學問的人們才最能，只要他有一種同情的本性——運用通俗的語言和民間詩歌，而得到好果。舉個例罷，劍橋太學的教育并未阻礙着丁尼生把英國北方農夫艱深的方言，去寫驚人的山歌或是山歌式詩劇。真的，在英國文學裏，那些偉大的浪漫主義的改造者，幾乎全是受過完美教育的人們；不過他們藝術的精神非常偉厚，能夠克服自己天性的偏見，漠視同輩文人的嘲笑，大膽的從事純的農夫歌謠裏面，取出新深的美，給維多利亞時代的詩一種悅人的實柔。確的，有些人還不僅如此——蘇考脫是個例子，他曾跑下鄉去，走進極窮的人們的屋子，同他們在一起吃，在一起喝，隨處用話鼓動他們，叫他們替他唱一整歌或者說件故事，我想那時一定有很多的人，會經譏笑過蘇考脫的。不過，他採集的那些村歌，卻開展了英國的新詩呢！——十八世紀的全部文藝語調，卻被那些村歌所轉變了呢！那末我要懇切的希望，會有一位日本蘇考脫出來，他的學問不會防礙他對于無學問的人的同情。

在這大學畢業之後，我想你們大多數要化很多的時間在你們的職業上了。在這些境況之下，許多愛好文藝的青年，最笨的犧牲了自己，捨棄了這方面的樂趣；這些，青年學者以為他們沒有時間去寫詩歌，小說或者戲劇——甚而至於沒有時間去自己研究了。我想這一個很大的錯誤，我以為祇有忙碌的人才最能貢獻新的文學——或者詩歌是唯一的例外；偉大的歌詩需要閒暇，和很多獨處的時間。不過在文藝的其他部門中，我可以告訴你們，西方的全部文學家大多數都是——現在還是——很忙的人呢。有些人是在政府裏做事，有些人在郵局裏，有些在陸軍和海軍裏（你們知道軍事官是一定怎樣忙的），有的是做行員，審判官，領事官，省長——甚于商人——雖然比較的少些，事實是這樣：一個人的生活要先是去寫文學不可，一個文學家多半是必需有種職業的。這種需要，一年比一年迫切了。但是，寫作文學實在并不要一氣寫得很多，卻要在規定的時間內每次寫作一點。我懷疑你們是不是會忙得每天連化費廿分鐘或半點鐘在文學上的工夫都沒有。就是你們每天化費十分鐘，到了年底，成績也就很多了。換個說法吧，你每天寫五行文學作品，都不能寫嗎？若是你能，那末所費的時間便立刻解決了。用五去乘三百六十五，總十二個月的工作便成了很有可觀的成績了。若是你能決心每天寫二十行或是三十行，那是如何的好呢！我希望你們真愛好文藝的人，能夠牢記着這幾句話；——不要以為你們忙得一點東西都不能讀，就是每天化十分鐘或十五分鐘都是好的。再會！——

新嘉坡南洋華僑中學校招生通啓

本校二十年春季學業。行將開始。初中一年級至三年級。均有剩額。可納新生。例宜招補。又鑒於過去學務。屢有重新整理之必要。特訂改組辦法。

（一）現任教員概行解職。從新徵聘。

（二）不論新舊學生。概應舉行登記。

茲當進行之始。爰縷數言。爲社會告曰。同人受贊助人推命。辦理本校。在茲半年。竊念儲才爲國。何敢告勞。乃緣感化術疏。不無惭痛。原夫教育本旨。在乎培植英才。國士子求學。無非明理致用。一自學風丕變。士習浮囂。棄實學而不求。惟朋黨之是結。干涉校政。自居一校主人。凌轢教師。巧飾挾師運動。揣摩中學。論程度僅及初中。旨學業只窺門戶。乃亦隨波逐浪。遇事生端。國慶紀念日。覺較拒絕參加。少年先鋒歌。悍然強迫教授。貼壁報以大肆謾罵。不論其爲董事。其爲教員。齊校長以辭退教師。反忘身是學生。身是子弟。諸如此類。旨不勝舉。細推其源。怪亦難怪。蓋青年之思想。本極簡單。因一部分之發生。背景耳。因思部分改良。成胎滋蔓延。爰定根本辦法。全局翻新。良莠既教再青。蜜蘭自不同器。關于招生登記各項大要。謹列如下。

班級：初中一年至三年。

報名及登記時間：新生報名自一月二十日起至二月十日止。舊生登記至二月二十日止。每日上午十時至下午四時。

報名及登記地點：本坡廣街中華總商會內。

手續：新舊學生一律須具志願書及保證書。惟新生並繳四寸半身肖像一張。並繳報名費一元。

開學：三月一日

新嘉坡南洋華僑中學校董事會啓

中華民國二十年一月十二日

新嘉坡南洋華僑中學校徵聘教員啓事

本校茲欲聘請本學期全校教員。凡有大學或高級師範或專門學校畢業而願前就者。請填具履歷及擅長科學。投函本坡廣街中華總商會轉交。日期由一月十五日起至二月十日止。合則奉函商聘。此佈。

新嘉坡南洋華僑中學校董事會啓

民國二十年元月十二日

南華參茸藥行

人之身體。如一機器。機器轉運不息。防有阻礙。當加添油。方能滑行無滯。身體運動多時。每有疲倦。當補以藥。方能回復精神。然市上補藥。汗牛充棟。究以何者爲宜。則不能不推本行所售之原料高麗參及高麗參精爲首屈一指者。

本號專辦各補品時價列左

- 清糖白皮大山人參　每錢銀二十五元　每兩銀二百五十元
- 正吉林土木人參　每錢銀二十元　每兩銀二百元
- 老山白泡人參節　每錢銀二元　每兩銀二十元
- 正老山高麗佛手參（高麗山產）　每斤銀百五十元　每兩銀十元
- 正老山原料高麗參天字十五支　每斤銀百零五元　每兩銀七元
- 正老山原料高麗參天字二十支　每斤銀九十元　每兩銀六元
- 正老山原料高麗參天字三十支　每斤銀六十七元五角　每兩銀四元五角
- 正老山精製高麗參精廿格冷庄　每打銀百五十四元　每盒銀十四元
- 正老山精製高麗參精十格冷庄　每打銀八十二元五角　每盒銀七元
- 正老山精製高麗參精五格冷庄　每打銀四十四元　每盒銀四元
- 正地道野山花旗洋參　各種俱全價格極廉
- 德國眞正生殖靈 男用金字 女用銀盒晶字　每打五十五元　每盒五元
- 德國眞正生殖靈 男用藍盒金字 女用黃　每打二十二元　每盒二元
- 關東鹿茸片　正老虎鞭　野山玉桂　正牌狗鞭　北平東阿膠　潘粵補藥　及中西各家神効藥品　一律均有折扣

外埠函購無論多少可交郵局交銀以貨寄費寄

星洲大馬路三百八十九號門牌（第二四六十三號）南華參茸藥行謹告

英文地址

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

新出壹滋海軍牌香烟　南洋兄弟烟草有限公司精製

●購吸海軍烟加送案頭日歷紙

啓者本公司海軍香煙。物質優良。久蒙僑胞所贊許。用特印就案頭日歷紙以備惠顧諸君及愛護國貨者之欣賞。凡携仝本公司日歷架前到海山街發行所內。購買海軍香烟三罐。隨即贈配一餅。以示優待。而資限制。所到無多。盍其速來。

南洋兄弟烟草有限公司謹佈

愛用參精者卽爲長福長壽一家和平之本

補血壯身延年益壽

眞正老山高麗參精

全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限總公司

南洋總發行處星架坡日本賣藥有限公司

婦科聖藥「命之母」

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參透東西醫藥之最純粹者並擇取効驗如神之方劑配製成功者也但不願服藥之人亦得易飲用可保精神活潑而立見大功眞可謂世人命之母也其於婦人病之主治諸症臚列如左

一治月經病　子宮病　陰窒（肉旁）病

生殖病　神經病

一治胎前　產後　腰腸疼痛

其他　婦科諸症

總發行處　世岡省三藥房

總經理日本賣藥有限公司

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實爲家庭常備之良藥

每星期服用一次清腸開胃劾能

蛔蟲　諸症　提防假冒

製造廠　大阪合名會社岩崎大海堂

南洋總發行

新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號

日本賣藥有限公司

營業種目

馳名賣藥　化粧品類　醫療藥品

工業藥品　薄荷樟腦　衛生材料

三象椰樹標滅蚊香

醫療器械　牙科用品　硝子瓶類

森永糖菓

世界的調味料味之素　美彩印刷

太陽老牌樹膠底鞋

停留豐富　價極相宜

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

日本賣藥有限公司

電話店舖七二四一・七一九八・

住宅五六二四

英文地址

NIPPON BAIYAKU KAISHA LTD.
Nos. 49 & 51, North Bridge Road,
SINGAPORE.

國內要聞 （一）

中國科學社 明復圖書館元旦開幕
同時舉行版本展覽 晚間社友同樂大會

中國科學社於民國四年即在南京成賢街所創辦之科學圖書館，爲研究科學之參考，當時書籍大都由社員捐助寄存，爲數僅數千冊，十餘年來，努力選購，並由各國著名學術機關贈送或交換，年有增益，至十八年止，共計藏書達三萬七千餘冊，近數年來該社理事會以南京圖書館與中大圖書館近在咫尺，彼此藏書，不無重複，以吾國目前各地圖書館之缺乏，性質相近之二館，同在一處，實不經濟，於是議定除生物學農學一部分，仍留京社圖書館，供生物研究所參考外，其餘另擇地點，建館儲藏，僉以上海爲工商會萃之區，物質文明，甚形發達，而爲公衆研究科學所需之圖書館，尙付缺如，故特在亞爾培路五三三號購地建造明復圖書館，取名明復者，蓋以紀念該社創辦人胡明復先生也，館屋佔地五千五百餘方尺，凡三層，全部用防火材料建築，其式簡而麗，設備完善，其書庫中之鋼書架，係向美國定製者，能藏一寸厚書念二萬冊，於去年九月開工，歷時一年餘，打樁監工，頗費苦心，業定於民國二十年元旦日下午二時，正式開幕，將由該社董事蔡孑民主席，馬相伯吳稚暉演講，國民政府各院部會本地各機關各團體中西有名人物，均在來邀之列，同時並舉行

△中國版本展覽會，自一月一日起至六日止，展覽六日，籌備經月，業已布置完備，各處藏書家慨徵者甚爲踴躍，至昨日止，計收到者有中央研究院之善本叢書，祁良士鐵琴銅劍樓，商務印書館涵芬樓，劉翰怡嘉業樓，國立北平圖書館及江蘇國學圖書館之宋精本，狄楚青徐積餘白山夫黃省虹丁仲祜金匱潛叢穀等之精本等，均有精品展覽其中，以北宋刻經，隋唐人寫經，甲骨泥封古印等爲最有精彩，其他如山東工叔言等古本之木刻，單色及五彩圖畫，張鳳之歐洲印度古代版本影刻，尤見特色，書商方面，有商務印書館中華書局有正書局中國科學公司等，均在場陳列其出品，聞入場券可向該社附郵函索，開覽時間，定每日上午九時至十二時，下午二時至五時，准元旦日下午，停止公開展覽半日，該社社友以慶祝元旦，又適値新圖書館落成紀念，特定於元旦日下午七時，假座新新酒樓舉行，

△社友新年同樂大會，除請由蔡孑民王雲五諸名民就演講外，並有中西士女之音樂，兒童弦樂隊，魔術，及科學活動，電影等餘興，社員親友，均歡迎參加云，

鹽署改良鹽質計劃
檢定覆查後方准銷售

京訊，鹽務署擬訂改良鹽質計畫多種，記者訪某高級職員，「問」報載貴署已呈准財部，設食鹽檢定員覆查員於各場，其檢定員與覆查員之性質有區別否，「答」檢定員設置於產鹽場廠，以化驗食鹽之成分，其品質優良者經檢完後方准運銷，然恐奸商作弊，於中途摻雜泥沙流水等雜質，故設覆查員於銷鹽區域，以覆查鹽質之成分，故檢定員與覆查員之工作雖同，其性質各異，「問」貴署准許運銷之食鹽，以何成分爲合格，「答」普通食鹽須含鹽化鈉百分之八十五以上，精鹽須含鹽化鈉百分之九十五以上，「問」任用檢定員與覆查員之規定若何，「答」其資格以鹽務學校畢業生及有化學專門學識者爲限，惟檢定員由該管鹽運使運副呈請本署加委，覆查員由本署遴委，「問」檢定所覆查所之設置，何時可以實現，「答」現本署已決定一月十一日招集檢查員覆查員來署，開始練習，二個月期滿，即可派出執行職務，「問」現時私鹽充斥，鹽商大受損失，貴署有無整頓辦法，「答」財部已飭令緝私隊努力查緝，即本署屬行整頓鹽政，亦將大有裨益於緝私云，

東鐵運費改銀制問題
▲哈商痛恨盧金魯布本位
▲向鐵道部呈請令改銀制

哈爾濱通訊，去歲防俄之役，北滿市場受直接嚴重之打擊，本冀今年風平浪靜，漸復原狀，詎復受金潮激盪，致根本益呈動搖，但一般商家，猶未認此爲創深痛鉅，所最疾首痛心者，乃在於東鐵改變運費換算率，更易盧金魯布折合哈洋之法價爲十日一變更辦法，盧金魯布之標準價格，隨金價之沸騰而規定，以是往者一物之運費，今歲已無形中增高百分之四十強，商家以運費過高，購入貨物，乃不似從前踴躍，同時北滿恃爲經濟生存之糧產，以歐運價格過高，不得出口，遂遍至今，市況冷落，大商日入，咸不足維持其門面，金融奇緊，殆爲十年來未有之現象，東鐵運費之增加，施行之初，係呈准東北交通委員會，當局不察，以爲東鐵中俄合辦，多一分收入，中國即可多一分紅利，唐知經濟原則，不容如此者，兩月前，哈商向交通委員會呈請飭令東鐵減少運費，交委會以政出自我，無法轉圜，故僅令華理事在東鐵理事會開會交涉之，理事會經多次會議，雖有來年一月一日減少百分二十之說，但目下猶在醞釀中，哈商以權操於東鐵俄方蘇聯封鎖政策下，不得已乃於前日開會，決定呈請鐵道部及東北交委會，飭令東鐵撤廢金本位制度，其呈文云「東鐵運費，向以盧金魯布爲本位，而其貨品運費率，係歐戰前金價低廉時所規定，在世界鐵道中佔第一位，歐戰告終後，金價漸次昂騰，東鐵運費并未變更，迄至今日，比較歐戰前之運費，無形中增高三倍以上，且東鐵擁肆本身之利益，於本年四月十五日，將金魯布與哈洋一○七固定的換率廢棄，改爲活動的換率，按照金銀時價，將金魯布與哈洋換率，每十日變更一次，是以運費之增高，較前又幾加一倍，況東鐵在中國領土以內，而其客貨運費，行使金制，不但侵害我國主權，且破壞我國幣制，綜之東鐵現尙行使歐戰前金價低廉時之運費制度，其金幣運費之數量，雖仍如從前，但金價飛騰，而在我行使銀制之國家，無形中較前增高數倍，阻礙產業之發展，地方之繁榮，莫此爲甚，屬商以東鐵金本位制度撤廢，準據各國有鐵道現行規則，改爲合理的銀本位制度之運費，以期發展北滿之產業，而維國家之主權」云云，哈商對於此項呼籲，已下十二分決心，不達目的不止，蓋商況蕭條，至今已極，不達取消金本位制度運費，背將同歸於盡矣，

聊城楊氏售書眞相
海源閣藏宋元善本不下二百種
由魯運津後人因窮已售三分一
△△△△餘存之書擬以八十萬元全盤售出▽▽▽▽

本報前載內政部因山東聊城縣楊氏海源閣藏書有以二十萬元售與日人說，特電魯省府制止，據讀者函告此事眞相，頗錄如次，以告世之關心古籍者，

聊城楊氏海源閣所藏宋元善本，不下二百種，不特校讎精者，尙有五十餘種，多由毛季錫家輾轉而來，古色古香，蔚爲大觀，潘氏有此精無此多，崔氏有此多無此精，其後人若善自保守，或政府爲設得法，亦將大放異彩，光耀寰區，無如其後人不能繼承先志，政府又行同盜賊，致千年古書，散之四方，可慨而已，綠民十四，自張宗昌到魯後，有潘某爲覬覦奇貨，强思據取，尙未實行，楊某卽將宋元精本，裝運來津，分藏英界踏子河外本寓，及其戚處，其原籍聊城遺址縣屬，而宋，元本，宋損壞末，奈楊某揮霍無度，旅寓久費，近來生涯，全恃賣書，計至現在，售出已逾三分之一，周某方某及某某皆其主顧，而日人某歷郎，亦得去二三種，現聞傾筐倒篋，擬以八十萬，全盤出售，聞津者雖大不乏人，而有此力量者，寥寥無幾，致一般書賈，趨之若鶩，楊氏門庭，大有山陰道上之勢，外傳以二十萬售與日人，殊非事實，略舉所知，以告讀者，

▲新希望與年青之母親

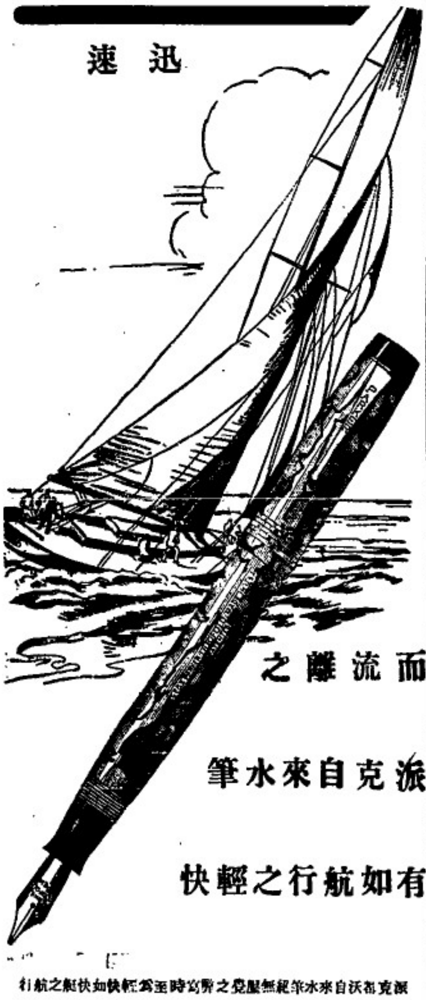
兩年前科學家曾發明一種生機素，此種生機素爲日光生機素，於一年前每罐之「吉列素」中曾加有此種奇異之日光生機素，所以誠爲兒童食物上最妙之品，而「吉列素」加有此種奇異之生機素，所以即名爲日光「吉列素」，每罐之「吉列素」在其罐面寫有「日光」字樣，蓋是種日光吉列素能使小兒強壯，骨節純直，齒牙美麗，並驅除衰弱獨一無二之良品也。

SUNSHINE

Glaxo

Wholesale Agents:—

THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.



派克都沃自來水筆絕無艱澀之弊寫時至爲輕快如快艇之航行

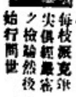
接觸紙上之筆尖因墨水源源不絕無突發突止之弊故寫時絕無絲毫不快之感覺

請至各店參觀派克都沃自來水筆及鉛筆每枝筆均有不能破碎之筆桿其筆桿較之樹膠製成者輕廿八巴仙而儲墨亦多可多儲百分之十七·四之墨水會經四十七種之改良而製成者其出品之最華麗者厥七種光澤燦爛珠成爲珠一之新款水筆

經過確實之精衛可以證明派克都沃之筆桿較同一大小之樹膠筆桿輕廿八巴仙

什色 大技四十元 中枝一十一元
製石色 二十元 十七元
如有損壞修理免費仰請付郵寄二角半直寄總代辦星嘉坡萊佛士坊廿二號威宜門多有限公司

美國製造 Duofold Parker



每枝派克筆尖俱經最嚴密之檢驗然後始行問世

鉛筆 自來水筆 台面筆架

叻報

市況一覽表

金融類

△各國

倫敦	每元值	二司令三便士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六元十六分之一
巴黎	一百元	一千四百三十法郎
上海司令		一司令三便士十二五
香港司令		十一便士八分之五
銀條價現		十三便士八分之五
霹靂埠	每元值	二司令九便士八七五
新金山	每元值	二司令九便士八七五
德國	叻銀百元值	二百三十四馬克半
小呂宋	一百元值	一百十二元半
安南	一百元貼出	三十元
暹羅	一百銖值	七十八元
日本	一百元值	一百十二元半

△中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	五十五元
潮州掛牌	一百元銀行貼出	五十六元半
廈門掛牌	一百元銀行貼出	五十六元半
上海掛牌	一百元值	一百七十四兩半
潮州和豐兌盤	一百元貼出	五十七元半
廈門和豐兌盤	一百元貼出	五十八元
香港和豐兌盤	一百元貼出	五十六元
上海和豐兌盤	一百元貼出	一百七十六兩
汕頭和豐銀行兌盤	一百元貼出	五十八元

△南洋

檳城	一百元貼入	二角五占半
印度掛牌	一百元值	一百五十五盾三七五
加卅吉打掛牌	一百元值	一百五十五盾三七五
仰光掛牌	一百元值	一百五十五盾三七五
馬侶那掛牌	一百元值	一百五十五盾半
高浪嘉掛牌	一百元值	一百五十五盾半

△爪哇

加勝巴掛牌	一百元值	一百三十八盾八七五
泗水掛牌	一百元值	一百三十八盾八七五
三巴壠掛牌	一百元值	一百三十八盾六二五

英國男梟金條半磅	四元三角五占
英國女花金條半磅	五元零九占
英國男梟金條一磅	八元七角
美國二磅金條每個	十七元三角七五
美國一磅金條每個	八元八角三占
美國四磅金條每個	卅五元二角七五
十足庄金葉每両吉	六十三元
十足庄金條每両吉	六十二元七五
十足紋銀條每両吉	一元一角六占

糖類　每擔

廿六號TO粗花新白糖	四元三角半
二十二號粗花新赤糖	四元一角
廿六號什標粗花新白糖	四元三角
星洲坡正庄冰花烏糖	三元九角半
星嘉坡冲庄冰花烏糖	三元八角半
四十四號庄幼白糖	四元九角半

肉油類　每擔

廣裕隆元字二珍肉油	二十二元
廣裕隆裕字二珍肉油	二十二元
裕利號生字二珍肉油	二十二元七五
安南祥記二庄珍肉油	二十二元
永昌安上二珍肉油	二十二元二五
廣信隆信字二珍肉油	二十二元二五
泰豐豐上二珍肉油	二十二元半

生油類　每擔

廣行八顯雙餞印生油	十一元半
泰生榮幸福印香生油	十二元半
汕頭明發圭標上生油	十三元半
合興盛二珍象標生油	十二元
張爾茂二珍鹿標生油	十二元
汕頭逸珠標二珍生油	十二元半
大光八顯日月印生油	十一元半
大光十六顯日月印生油	十二元半
泗水OTB食生油	十二元
又A三角標生油	十一元二五

椰油類　每擔

本坡芳昌廿八庄椰油	十一元
本坡和豐廿八庄椰油	十一元半
又和豐十五斤庄椰油	十三元
又斤六半食庄香椰油	十四元半
檳城萬興美廿八庄椰油	十一元

蔴類　每擔

潤油蔴原庄	三元五角
色芽蔴原庄	二元半
紅目蔴上庄	二元
目蔴總庄	一元八角

土油類　每箱

蛤標二珍庄土油	五元五角
大標二珍庄土油	五元四角
箭標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元一角半
王冠二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半

亞參類

泗水軟子赤亞參上	每車	一百七十二元
泗水軟只赤亞參中	每車	一百四十元
泗水烏色亞參	每車	一百二十五元
吉蘭上亞參	每車	一百一十九元
暹羅上亞參	每車	一百一十八元

甘文烟　每擔

巴東頂上甘文烟	三十六元
巴東錦上甘文烟	三十二元
巴東中甘文烟	二十四元
巨港白甘文烟	二十元
巨港中甘文烟	十七元
又錦庄甘文烟	十六元
又小箱甘文烟	十五元
又粗庄甘文烟	十二元

麵粉類

青鷹標麵粉	每包	一元七角半
水軍標麵粉	每包	一元七角半
靈天錠麵粉	每包	二元
靈匙標麵粉	每包	二元
紅狗標麵粉	每包	一元九角
詩匙標麵粉	每包	一元九角
五鶴標麵粉	每包	二元一角
黃獅鳳麵粉	每包	一元八角
藍花標麵粉	每包	二元
水蛙標麵粉	每包	二元二角
藍人標麵粉	每包	二元

老枳類　每擔

巨港老枳粒	六元
暹羅老上枳粒	七元
巴新中上枳粒	六元
巴新庄老枳粒	七元半
巴城普庄枳餅	二十元五角
泗水老枳上	八元零五
巴新枳餅九成	二十元
巴新枳餅八成	十八元
巴中溪枳粒	六元
北干八成枳餅	十七元
暹羅枳平	七元五角
庶坡老枳平	七元七五
北干紅枳粒	九元五角

老孝類

紹庄老孝貝	每擔	十四元七五
普通老孝貝	每擔	十二元半
萬亞老孝貝	每擔	十七元
一號老孝仁	每擔	二十七元
二號老孝仁	每擔	二十三元
三號老孝仁	每擔	十八元
普通老孝花	每擔	四十六元
紹庄老孝花	每擔	七十二元
萬亞老孝花	每擔	八十九元

粉條類

烟台二號冬粉	每擔	十一元
黃邑一號多粉	每擔	十二元
廈門幼白米粉	每擔	十元半

加薄棉類　每擔

土庫庄一號加薄棉	二十七元
又冲庄一號加薄棉	二十一元
又正庄二號加薄棉	十七元
土庫冲庄二號加薄棉	十五元
H一NBT加薄棉	十六元
H一NBT加薄棉	十三元
E一NBT加薄棉嗇	七元半

白鹽類

金山灣白粗鹽	每車	三十八元
金山灣白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅灣白粗鹽	每車	二十九元
暹羅灣白幼鹽	每擔	一元一角

葱蒜類　每擔

汕頭南蒜	五元
吉寧葱	四元五角
汕頭白蒜	五元
冲金山蒜頭	六元五角
巴新鮮小葱	八元五角
吊炕火蒜衣	六元五角
正金山新火蒜	七元五角
緬甸鮮大葱	五元半
金山大葱	四元七角半

番椒干類　每擔

旺南香椒干	十八元
滋里香椒干	十七元半
三馬中大格香椒干	十六元半
又巫牧中格香椒干	十六元
緬甸仔香椒干衣	六元五角

樹乳類

倫敦電膠價現貨　四便士十六分之一

紐約膠價美金　八占八分之一

	(買方)	(賣方)
現貨	一角二占八七五	一角三占一二五
一月	一角三占	一角三占二五
二月期	一角三占二五	一角三占半
三月期	一角三占半	一角三占七五
一至三月	一角三占三七五	一角三占六二五
四月至六月	一角四占	一角四占二五
番人一號烟	一角二占六二五	一角三占
二號上烟	一角二占二五	一角二占半
二號烟花	一角二占	一角二占半
三號烟花	一角一占半	一角二占
屋什	一角一占	一角一占半
老木	一角零五	一角零七五
C攜	一角一占六二五	一角八七五

咬九類　每擔

巴城一號咬九貝	四十元
又二號咬九貝	三十六元
巴東一號咬九貝	三十二元
又二號咬九貝	二十八元

羔丕類　每擔

暹羅庄羔丕	四十六元
暹羅羔丕上新	三十三元
暹羅羔丕中新	二十八元
暹羅羔丕下新	二十三元
泗水羔丕上美種	二十二元
泗水羔丕上	二十一元
泗水羔丕中	十九元
巴城上羔丕粒	二十元
巨港上羔丕粒	十三元
巨港中羔丕粒	十一元

莢粉類

雙鳳標莢粉甲庄	每擔	四元八角半
三魚標莢粉	每擔	四元二角半
單鳳標莢粉	每擔	五元二角半
青獅大莢粉	每擔	四元七角半
青塔標莢粉	每擔	四元

暹東烟類　每擔

巴東正四和烟絲	四十一元
巴東麗芳天烟絲	四十元
巴東協成大標烟	四十五元
暹羅大肥上烟絲	五十六元
暹羅大肥中烟絲	五十三元
暹羅百五十庄上貝仔烟	六十元
暹羅八百四十庄中貝仔烟	六十五元

烏白蔴類　每車

泗水單兜白蔴	二百三十元
泗水雙兜烏蔴	二百一十元
暹羅烏白蔴	二百零五元
巨港烏白蔴	二百一十元
泗水烏白兜蔴	二百一十五元

甘蜜類

一號甘蜜食	每擔	十五九
二號甘蜜食	每擔	十四元半
三號甘蜜食	每擔	十二元
大個甘蜜餅	每擔	二十八元
小個甘蜜餅	每擔	二十六元
土庫庄甘蜜角	每擔	十元

日落冬類

巨港日落多	每擔	九元五角
萬鬱日落多	每擔	九元
昔仔越日落多	每擔	九元二五

土荳類

暹羅土荳	每車	一百六十元
茂物白殼土荳	每車	二百元
廚閩染赤土荳	每車	一百八十元
雞白兜土荳	每車	一百七十元
泗白兜土荳	每車	一百七十元
泗赤兜土荳	每車	一百九十元
汝瑣庄荳仁	每擔	五元七角半
又中庄荳仁	每擔	五元
泗水荳仁	每擔	五元半

燕窩類　每斤

一號洞白燕選		三十二元
二號洞白燕		二十八元
三號洞白燕條		十八元
巴城一號白層燕		二十二元
泗水一號白層燕		二十一元
二號白層燕		十五元
三號白層燕條上		八元半
頂上毛燕	每擔	一百十七元
中上毛燕		一百一十元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	二元八角
總上碩莪粉	每擔	二元五角半
下碩莪粉	每擔	二元五角
中粒	每擔	五元二角半
幼粒一號	每擔	五元
幼粒二號	每擔	四元六角
幼丕	每擔	四元

各色荳類

台白黃荳	每車	一百五十二元
透白黃荳	每車	一百五十元
西貢黃荳中	每車	一百四十元
錦洲黃荳新	每車	一百四十元
泗水新赤荳	每擔	三元七角
牛庄紅荳	每擔	三元八角
新州白眉荳	每擔	四元
青仁烏荳	每擔	三元五角
特別大粒綠荳新	每車	一百七十元
天津綠荳	每車	一百五十元
泗水新大青綠荳	每車	一百五十元
瓊大青綠荳	每車	一百五十元

米類　每車

隆興棧烏印新米	二百元
兩發利紅芝蘭新米	二百零七元
成興利紅印新米	二百零三元
佳興許太極舊米	二百一十八元
怡興昌紅芝蘭舊米	一百八十五元
祥和紅鳳占新米	一百六十五元
祥和棧許松鶴占新米	一百七十三元
榮興棧紅三光舊米	二百一十九元
元昌利許羊舊米	一百九十三元
成興利紅印舊米	二百二十元
合豐發紅牡丹舊米	一百九十四元
兩發利紅芝蘭舊米	二百二十三元
元昌利藍羊舊米	二百零五元
乾利棧藍印舊米	二百零五元
合豐許印紅錢尤米	二百四十二元
榮興棧紅印三號米	一百三十八元
長成發藍印尤米	二百三十四元
乾利許鳳尤米	二百五十元
又藍匙白米半	一百三十四元
乾利棧藍印白米尘	一百三十元
元昌利糙米	一百三十七元
榮和隆白米糠	七十四元

魚干類　每擔

龍牙圭郎鵝江魚上上	二十一元
又中上	十七元
又中庄	十三元
仙那港鵝江魚干	十六元
又中上	十二元
又次庄	九元
暹大廿頭干	八元二五
呈叢大廿頭干	八元
吉打廿頭干	七元
港大白戾	十五元
港中白戾	九元半
港白柳戾	七元
港大烏戾	九元
協大白戾	九元
白柳戾	七元
大烏戾	六元
廈庄中鮎	十九元半
又小鮎	十七元半
又鮎小	十五元
沙庄中鮎	十二元
又小鮎	八元
又小鮎小	六元
沙庄大石咯	九元
又中石咯	七元二五
又小石咯	五元半
沙庄大海連	六元
又中海連	五元
沙庄大烏里	六元
又中烏里	五元
暹貢仙大巴十千	九元
又外口黃色大巴七千	八元二五
又黃色中巴十千	七元半
白大省鯧	九元
又尖竹汶大什魚	四元半
又大沙魚	八元
黃大青鱗	六元
中青鱗	五元二五
中大薄奘	十二元
三蕉魚干	十八元
又大中	十五元
巴吉利	六元半

本坡新聞

錫產限制計劃之全部內容（二）
經吉隆鑛務監督作一度解釋

假如上述四個出產錫鑛之國度。能達到完滿之合約。則利用此種方法以限制。馬來亞或將實受其效。但爲一九二九年及一九卅年間新興之生產公司最惠設想。則馬來亞依照世界比例之五萬二千噸。或致超過。然此種超過。須待購者與生產者之數目統計之後．方能確知。如果真有超越。則必須將單個分配量減至一九二九出產量之七十八巴仙以下。以便符合總減少量。然吾人須知此種減扣辦法。全爲一九二九年及一九卅年之新興或增加之生產家而設之優惠辦法也。

所有較雄厚之大生產家。應聯合各立一信用狀。准彼等售出或輸出一九二九年彼等各該家出產量之百分之七十八。此種額量。即爲彼等之分配量。此種生產家可稱之爲甲種生產家。一九二九年及一九卅年間之任何鑛場生產變動。可由稅收委員會特別加以通融。但在一九卅一年始行開做者．則不能依例分配。除非有証據可以証明諸事係在是年開始以前預備者則不在此例。此項持有信用狀之甲種生產家。可將所有錫鑛售與同樣持有信用狀之甲種購買家。而此種購買係限定能從甲種生產家或甲種購買家購入。其購入數量及售出數量均不限。祇要其與有信用狀者相交易便算。其他之小生產家。可將所生產之錫鑛售與未訂有信用狀之購買家．此等生產家可稱爲乙種生產家．乙種購買家係可依照錫鑛條例從乙種生產家購入錫鑛。但不能售出及輸出超過彼等一九二九所購買之數量之百分之七十八。乙種購買家應向彼等之主管解釋。藉此可使售出或購入均可順利。而乙種之分配期間。可定爲短時期者。一月一次。或二月一次。如果乙種生產家。感覺與彼等之乙種購買家不能再購。則可請求信用狀。將生產轉售與甲種購家．甲種生產家或購買家售賣錫鑛與乙種購買家。則爲律所不許。同時乙種購買家亦可請求信用狀．購買或轉售彼分配量以上之所有。由火車或輪船運輸出口之錫鑛。應由各當地鑛務管理處發給憑照。各關卡管理當局。如遇無上述憑照出口之錫鑛。應不准予出口。而且每月將該種憑照彙計一次。以觀多少。但該種憑照。不能轉授與人。

有信用狀之甲種生產家依照此計劃。限制彼等之輸出。到達彼等所應得之分配量爲止。而此種計劃之純盈結果乃使生產限制。係達一九二九年出產量之七十八巴仙爲目的。

如果限制屯積之政策能夠實現．則在分配時間內。生產家可屯積在分配量以上之生產。但不能將每月出產量之百分拾移過於生產分配時間終時。此種處罰辦法．厥爲將多餘之生產量充公。同時并酌量減低其分配量。使照各個環境而定。

在限制期間之政府。將暫停頒務條例上之沒收規定之施行。此種辦法。將不論甲乙種之生產家。同樣實施云。

企圖假冒暗探
脚踏馬屎傍官勢
工具——銀筒數簿各一個

第壹百號華探莊金福。於本月十一日晚十一點四十五分鐘。由梧槽區出發巡察。當巡至小坡二馬路時。忽見有十幾個消防隊隊員．在該處談話。行近時則分別散開。時有華人一名未走。因起懷疑。恐被有危險行動。乃上前阻面搜其身。結果搜得銀筒一支。及小數簿一本。詢被居住地址。則答非所問。言語支吾。因遂逕捕房入案。昨日提控於警庭。官由該探陳述當時逮捕經過。略如上述。

被告則華稱名楊應池。現爲擔灰水工人。住萬山街七十六號門牌屋。當晚被捕時。實米絕事。不知何故被捕。銀筒非彼自己之物．銀筒串於一鎖匙圈上。圈上另串有小刀一把。係向朋友借米割脚指甲者。該友當時亦在場。當華探將彼逮捕時。彼將該友指與華探爲證。而華探不信。一力將逮捕。其實此中蓋有原因。被告與本案華探在中國時有仇。因在中國時。被告之父與本案暗探因生意債項交惡。惹起糾紛。故此乘隙將彼羅捕報復。未被捕前三日。在新世界內路邊拾得該數簿。被不知要送往捕房報案。被審時曾以柔佛充當探員。「問」你是否身帶銀筒及數簿。來往街上。假冒暗探乎。「答」否。有證人可證明。與由宋溪路某號才康人陳官紹上堂。謂該銀筒非被借與被告者。係於今年舊歷三月間與被告相識。當時彼攜有銀筒往其家搜查。及後探得其非暗探。但未報案。法官聆畢案情。認被告爲有罪。應處罰監六個禮拜。銀筒及數簿均充公。

汽車夫收買人命
一華人傷重死於院中

前日上午八時許。有一英商乘坐六七一號汽車。當行至租賃亞街近菲立街口處。適有一中年華人在此經過。斯際該汽車行駛甚疾．其人一時趨避不及。當堝被撞仆道上。昏不知人。當由該英商飭令該車御者下車將其人扶歷車內。轉送王家總醫院救治。後乃據情投報中央警所存案。不料傷者進院後。負傷過重。至昨晨九時許。竟因傷殞命。經該醫院報告驗屍官到院檢驗。填格存案畢．即行給棺殮葬。

史代督將返叻
出席議政局會議

「吉隆訊」代督兼馬來聯邦欽差大臣史葛氏。將于本月廿五日返星洲。廿六日即下星期一出席本年第一屆三州府議政局會議。翌日即廿八再離星往遊金馬倫高原．將在該處盤桓數天。至二月五日乃返星洲云。

源晉隆貨棧突遭回祿
濟救尚早不致成災

昨晚八點四十五分鐘。華民新署後珂嗎街卅三號源晉隆貨棧。不知如何失慎。貯在倉內之牛奶裝．忽然着火焚燒。火光熊熊。濃烟四噴。該處居民見狀大驚失色．警笛狂鳴。嗚嗚不絕。值勤警察聆耗。當即據情報告中央消防局。請派救火車赴援。旋有救火水龍二架急實前至。協同施救。至十一時火勢始熄。不致成災。

搗亂烟枝攤
被警拘究

昨日下午二時。有一海南人在小坡密駝街某吉寧人烟枝攤。高呼口號。大肆搗亂。該吉寧烟販不堪其擾。即鳴笛召警。未幾。有二九九號警察聆聲趕到。即將該海南人逮同美朱律警區訊辦。據供林亞煌。年廿餘歲。海南人。警長聆畢。乃將林押候解訊。

政治偵探部搜獲共黨文件
拘一海南少年

昨日午後一時許。政治偵探部偵悉惹蘭勿剎路門牌二百三十四號二樓。有收藏共黨文件情事。因特派探驅車按址密往搜查。果在樓內抄獲共黨迷惑人心之宣傳品多件。連同海南少年鄧國松。一併逮押回中央警察所辦理。

瑯嬛芽籠分校
成立時將開游藝會

本坡芽籠方面向無完善女子教育機關。以致女僑求學者。每輒往來大小坡之間。週來車輛肇禍。市虎傷人。生命危險堪虞。貴途歸保無虞。須是司空見慣。路人成有戒心。對於往返求學之女子．甚感不便。幸而瑯嬛女校當局．有見及此。明知經濟困難。仍不避險阻。爲利便女僑。發展教育計。特於去年在芽籠第十五巷尾。設立瑯嬛女學第一分校於斯．大得該處人士所歡迎。自開辦以來。大加擴充。力謀進展。當此不景時代中。仍復繼續奮鬥。如球場秋韆架。及種種運動儀器等。均先後設備。科學則有圖畫英文算術刺綉手工。音樂歌舞體育圖畫等。無不編制完善。故自本年一月五號提前開學。現下學生已達數十人。至今來校報名者．仍絡繹不絕。想該校前途發展．實意中事。此皆由母校歷年辦之成績昭著。有以致之。茲探聞該分校。定於本月廿四日即星期六。舉行成立典禮。并於是晚開學生游藝大會。更邀請各生家長．前往助慶。藉資聯絡感情。屆時當有一番鬧熱也。用特誌之。以爲關心教育者告。

★ ★ ★

▲輪船出口▼

△一月廿二日拜四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐德	上午九點	往浮羅𠮟宜 加巴勞依蘭	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
福順美	上午九點	往吉里汶	和益
吉打	上午十點	往檳榔嶼 米勞灣	實得力洋行
新慶生	下午一點	往馬六甲	捷豐

△一月廿三日拜五輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
不蘭篤丈士	下午二點	往亥島 加勞巴 三寶蘢 泗水	和蘭公司
豐通	下午三點	往實叻班讓 峇加厘 頓坡 北干峇者	和豐公司
南洋	下午四點	往加勞巴 井里汶 三巴壟	協榮茂

▲輪船入口▼

永隆	由暹盛港	廿二到	和益公司
新陞利	由峇株巴轄	廿二到	和益
暹勞陞	由淡卯	廿二到	振華代轄
豐利	由甘嗎挽	廿二到	秀印代理
新蘇	由文島	廿二到	聯業、轄
斯嵩	由鑾北	廿二到	實得力洋行
吉髮	由吉蘭港口	廿二到	實得力洋行
吉寧丹	由蔴六甲	廿二到	實得力洋行
厘偉士	由關丹	廿二到	實得力洋行
士佐丁	由青里汶	廿二到	和蘭公司
多仰	由坤甸	廿二到	和蘭公司
多峇厘	由峇眼	廿二晚	和蘭公司
多峇	由占碑	廿二到	和蘭公司

民國二十年一月廿一日市

錫類

8T	每擔	五十九元二五
錫仔		一百七十五丹

胡椒粒

文島上庄白椒粒	每擔	三十六元七五
新加坡土庫白椒	每擔	三十五元
新加坡土庫烏椒	每擔	二十一元半
正港上庄烏椒	每擔	二十四元半

椰干類

一號庄椰干	每擔	五元八角
二號椰上椰干	每擔	五元五角

紅霞女子修髮所

手藝好：髮樣好：用品好：地位好：

男界價目：剪髮兼修面七角　修面……三角　洗髮……三角

女界價目：學生四角　普通五角　小孩四角　修面二角　焗髮一元　初次剪髻一元

地址　新嘉坡三角坡羅米歌街三十八號

民國廿年一月十九日　「本宇」

中國人請飲國貨

五星啤酒

新中國出品　味道醇和　健胃強身　犧牲推銷　價最便宜

南洋總代理　新嘉坡水仙門大萬街十四號　萬興國貨公司

各處中國人所開的酒牌店什貨店都有經售

T嚜啤酒

注意！毋飲外來之廉價啤酒以其中多含有化品之毒質

祇食T嚜啤酒以其係最清淨而用麥芽等品釀製飲後培元之功

各處皆有發賣

惟一代理人牙直利有限公司啟

【在海峽殖民地註册】

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

LADIES' SAFE REMEDY

APIOLINE
CHAPOTEAUT

挨票燐藥丸

此丸專治婦女經期不順之妙藥或經痛或撥或染服之應驗如神

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
DISTRIBUTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE

緞峇鴿父子公司啟

※予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有體力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已按大採飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不啻也夏露氏酒因其含有他酒所無北補質故終不致有失誤之虞 【一】

Hall's Wine

夏露氏補酒能力之大者與此會
贈送大樽的酒者配有一樽殊之水晶杯東送購者
各上店及藥房及新嘉坡及檳城之東方藥房「馬來亞」有限公司等處皆可購得
唯一主人英京倫敦士桑芬蘭士有限公司

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔　氣味芬香

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾薑麥水即新薑水
汝飯者每打一元二角半　手飯者每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六一號
特一公司製

※張學良之代表已抵太原。將實行點閱各軍及調查軍械局。

※商震已由天津返抵太原。準備着手辦理晉省軍政。

※山西綏遠兩省政府。準備改組。張學良已電京荐任該兩省省委。

共匪在銅鼓萬載被官軍包圍

※第四十八師徐源泉部。十九師李覺部。十一師陳誠部。現聯合夾攻洪湖方面之共匪。該處共匪。見官軍勢盛。自顧實力。難與抵抗。故不戰而逃。潰竄湘北。以圖苟延殘喘。

※第四十七師王金鈺部。五十四師郝夢齡部。十九師劉建緒部。日來猛攻江西之銅鼓及萬載二縣。該兩地為共匪麕集之所。惟官軍此次取包圍策略。匪衆難以逃竄。現在被包圍中。兩縣克復。或不在遠。

※第四十四師蕭之楚部。在鄂東剿匪。與匪迭經數戰。現已擊散黃陂及黃家店之共匪三千人。蕭部電漢口報告。謂是役該部大獲勝利。已俘虜共匪二百人。同時並在匪之勢力範圍內。釋出避難者一萬人。

女強盜率匪衆佔據津市華容

※賀龍之妹賀香姑。率共匪四千人。已佔據津市及華容。在湘北鄂南各縣。大肆屠殺。洞庭湖沿岸各地。有岌岌可危之勢。

內政會議昨所通過要案

※內政會議昨日所通過之要案凡三種。共四十九宗。一關於民政者凡廿一宗。二關於警政者。凡十六宗。三關於禮儀者凡十二宗。

立法院已通過各新統稅

※南京立法院。已通過各新統稅。計棉紗一類。在二十三號以下。每百担抽二元七角半。在二十四號以上者每百担抽三元七角半。其餘值百抽五。火柴則每箱抽五元。七元五角。及十元三種。水泥。則每箱抽六角。

外王抱病已入協和醫院

※外長王正廷近因政躬違和。在西山休養。現已入北平協和醫院醫治。

法使擬下月晉京開談判

※法公使在北平對刁敏謙云。本人決在下月晉京。開始與王外長談判取消領事裁判權事。同時。對於退還漢口租界及廣州灣問題。亦擬一併討論。

去年海關收入

△已由國府財部詳細報告

十一日上海快訊：事財部發表一九三〇年之中國海關收入報告書云：是年收入總額達一萬萬八千零五百七十萬兩；而一九二九年祇有一萬萬五千二百七十六萬兩；一九三〇年之內地常關之收入總額達六百五十四萬七千兩；而一九二九年祇達四百五十八萬兩：所有一切外債：到期應償之本息：均已照撥，并無拖欠：是年所償之外債本息共達一千二百七十七萬三千金本位；及七千八百二十三萬二千兩；若全以銀兩計算，總額為九千一百四十七萬四千兩；若以一九二九年所還外債本息之總額：比較祇有六千五百三十三萬六千兩：關于國內公債及○庫券等之以關稅抵押者：亦能如期照還本息：一九三零年有口岸海關之收入：比較上一年減少者：一為大連少五十萬兩；一為天津少二百餘萬兩；一為漢口少二十餘萬兩；上海一關：增收最多：比較上年收入多一千七百萬兩；以上牛莊增收一百三十萬兩；膠州增收二萬五十萬兩；廈門增收一百二十五萬兩；汕頭增收二百萬兩；廣州增收三百五十萬兩以上：（路透）

黃楚九卒後影響其生理

※滬商黃楚九卒後其在滬所經營之日夜銀行及大世界遊藝場。昨日起已自動宣布清理歇業。其產業可抵償存欵二百萬元。

范其務辭中行行長兼職

※粵財政廳長范其務。已辭去廣州中央銀行行長兼職。范辭職後。繼任人選。以該行副行長沈載和升充。

范其務定今天離粵晉京

※因裁釐之後。粵省財政收入減少。而各種經費。猶不能節減。對此甚感困難。決晉京一見財長宋子文。報告粵財政現況。並磋商具體辦法。聞范已定今天離廣州赴香港。然後趁輪北上云。

戴季陶下令解散拒金會

※廣州中山大學校董戴季陶。下令解散學生所組織之拒金會。謂此會之組織為非法的。學生應服從中央命令。無得藉故生事。

國際消息

一九三零年之意大利

○法西斯蒂主義滿佈歐洲○

十二月三日羅馬通訊。一九三零年為法西斯蒂主義。或法西斯黨理想在國際上增加地位之一年。去年以前。慕沙里尼在意國認為「非輸出之商品」者。已深入於歐洲政治思想上。大加發展。德國法西斯黨。或希特雷黨Hitlerites之勝利。此黨之政策精神。均與法西斯黨相同。使國際承認法西斯蒂主義為一政治上之理論及行動。一九三十年德國法西斯黨入選舉勝利。引起意大利極大之興奮。尤以彼國之民衆為滿足。一若彼等之理想漸普遍及獲得充分之贊許。報上之言論。亦批評德國法西斯黨之勝利。予自由主義一大打擊。惟彼等認識意德兩國間之情狀。及兩國法西斯蒂主義之異義。並不諱希特雷黨為精神上之兄弟。自倫敦海軍會議至十一月美國大使柴卜生到布魯塞爾（比京）後。意法間之關係。成為政治間之特別問題。其位置已變。法意間對海軍問題之意見。有時漸趨惡化。有時漸趨樂觀。

○慕沙里尼之演說辭○

慕沙里尼今年春天往多斯加納TUSCANY遊行。在盧加。佛羅稜薩。及米蘭之演說辭。對於意法海軍協定之非樂觀形態表明。最近柴卜生大使調羅馬。據各方之判斷。皆謂事情之進行有希望。慕沙里尼之演說辭。在本年內最重要者。厥為五月間在佛羅稜薩與米蘭所發表者。對武力之主張。及整備武裝之必要。又謂各國以戰爭之預備對待意大利之各國。在國際地位上。彼等喝出響亮之口號。挑撥巴黎各報熱烈之答言。慕沙里尼之宣言。謂刀劍比之文字更美。槍礮比之言語為佳。曾引起各方之批評。有數處竟謂此為意大利首相好勇鬬狠之趨向。本年十月慕沙里尼從羅馬在該黨祕密聯合會更為重要之演辭中。謂彼在多斯加納之演說。不過欲警告國人。勿為假安存之局面所蒙。意謂其他民族皆全副武裝。故意大利亦當有自衛之實。亦當整備軍力。此一演說。為慕沙里尼數年來最重要之演說辭。表明法西斯蒂主義之產生含有國際性。彼謂歐洲大陸已漸分為兩大營幕。一方面為法西斯蒂主義。一方面為反法西斯蒂派。彼更謂當今最卓絕之主義。為法西斯蒂主義與布爾什維克主義。在二者中。世界將取用一種。對修改和平條約之意見。亦為十月演辭中之重要者。

★簽訂之條約及新刑法★

政府對於商品稅之重大修改良汽車入口稅之突增：為本年意大利國稅上之重大事件：

四月廿一日慕沙里尼主持國家會議開幕禮：

二月間：意大利與羅馬尼亞：在羅馬之威尼斯宮訂立重要之商業條約：羅馬尼亞之大臣馬嘉賽與會焉：

今年春間：意大利與奧國之條約亦簽字：由奧國大臣斯科吧爾羅馬：慕沙吧尼代表意國簽約：

秋天：法西斯蒂大會開會時：一致贊成恢復死刑：不獨對於反對皇族或首相犯罪者：即普通罪犯之兇狠者：及使人民受驚怖者：亦同樣對待之：

入冬以後：發生重要之案件：開審提克斯羅雲尼亞犯謀暗殺之恐怖主義者：並審判縱火及其他罪案之犯人：其中有二人已定死罪：在達里雅斯德執行：

東方市場：於九月開市：證明意大利在近東各國得貿易之出口之大市場：

新刑法已於本月內通過：一九三一年七月一日實行：

○地震與建設○

七月時：在意大利武會發生劇烈之地震：受難者達二千人：受傷者亦數千；至於無家可歸者：亦過數千矣：

災區所及：為南意大利之貝尼溫陀；美耳斐；那不勒斯：與巴利等帶；受損最大之城市則為拉斯當尼亞：阿納那尼亞：與美耳斐；那不勒斯；（此為意大利名勝之區）論實損失尤巨：加波納蒙特之皇宮：藉上為之破裂：不久：大規模之抵抗地震實施計劃開始：今年底大部分之損失已恢復原狀：十一月初：安科納一帶發生比較微小之第二次地震．此次損失性命及財物：比之第一次之南意大利為少：然已損失生命者五：傷數百人；房屋之損壞：達三萬萬五千萬意幣：（意幣）

科學家馬可尼今年春夏之交：初次為舉衆注目：斯時彼正在個人之船「電力化」號上：奉加咯梨展覽會試驗電氣傳達比賽：從奇微塔味崎阿港：與大西洋對方之雪梨約談話：本年十月，此光榮之參議員：繼辭職之議員泰顧伞：為意大利科學院之院長：

壹九三零年完成之工事頗多：其費用達一千兆零四十萬意幣：此數目乃包含一九三零年以前之費用：在一九三零年十月開始應用者：

○皇族之婚姻○

一九三〇年皇族舉行婚禮二次：一月八日：翠柏特王子與比利時宮主馬利約絲之婚姻：舉行於羅馬之奎利納嶺宮：十月廿五日佐月娜宮主與保加利亞皇波立斯之婚禮：舉行於阿栖栖：兩次婚禮皆舉一重大之宴會：當時多數外國之皇室及皇子：皆蒞臨意大利觀禮：至於宗教上之大事：六月舉行梵蒂岡及祝禮：有在加拿大被印第安人屠殺為教捐驅之教士八人：被封為教聖之禮：

八月三日：主教比胡十一召集主教聚會：推舉主教長六人：亞雍勒密：馬徽爾：塞爾維加尼：羅色．西耐芬尼：與林納是也：

關於運動：馬達耶尼之飛行：度及小圓周之耐久：突破時期紀錄之飛行：倫敦：以九日六小時之時間：由意大利飛至日本東京：札基大佐：得意大利之飛行獎：

——聯合通訊社：

法國吳地千[illegible]白濁丸

担保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈驗之白濁藥能治五淋白濁尿管痛限三點鐘見效立見奇效

每患疾者急宜購服

南洋總代理 [illegible]

官准者牌

世界第一名產

安住蚊煙香
臭蟲立斃死藥粉

夏日可畏。人所共悉。蚊及臭蟲。是不待言。蚊乃孑子而成。臭蟲亦暑穢而生。不但與衛生有關。而且能致霍亂暑疫。此醫學家之所共認也。安住蚊煙香。及臭蟲藥粉。乃由化學實驗而出。昔今世界商品賽會。屢次無不獲獎而歸。海外諸國。莫不歡用。凡燻少許。雖蚊多如聚蜂。亦可立見消亡四散。實為家庭之寶。諸君一試。定獲安眠之藥。

◎本埠各大葯房及洋廣雜貨號均有發售

◎近來假冒甚多必須認明牌號

立時消失骨痛熱病

有一英國著名醫士嘗以「然那司匹靈」藥片以治成人之骨痛熱病并于每小時繼續服一片至痛已消除而後止此種藥片不可吞食須置于些少之水中使其溶解此藥片並能迅速除去骨痛熱病之苦楚同時并將高度熱氣降下並能輔助殺滅造成熱病之病菌

瘧病

金雞納霜是治瘧之聖藥而「然那亞司匹靈」則為驅除瘧病之無上妙品二者同時服食尤見効力尤其是頭痛或骨接處之痛服之更有意想不到之効驗

最近曾接到由一服用「然那司匹靈」者來信謂余已不敢妄想可以不需然那亞司匹靈或金雞納霜而得以癒我熱病數有人焉而再作此妄想則余當為憂慮更甚矣」

GENASPRIN

亞司匹靈之安穩商標

每樽三十五片各藥房均有出售

英京然那郁仙有限公司製造

代理人

新利洛有限公司「昔日為吉氏有限公司」

星洲　檳城　棉蘭

曼谷　吉隆坡

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(formerly Katz Bros., Ltd.)
Singapore, Penang, Medan, Bangkok and Kuala Lumpur.

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有効力發精補神無與比倫

治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除糖服

「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

鷹標鱉魚油

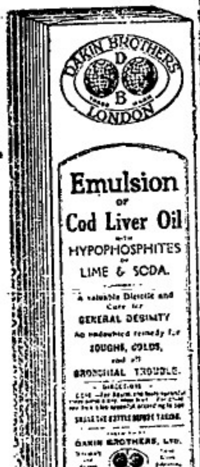
DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

總一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



鱉魚油藥膏

君之衛生幸勿輕忽

諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」果子鹽。為衛生之良好飲料

使簡單之食料雙倍優美

LEA & PERRINS' SAUCE